

# aktuelles

# Seeboden

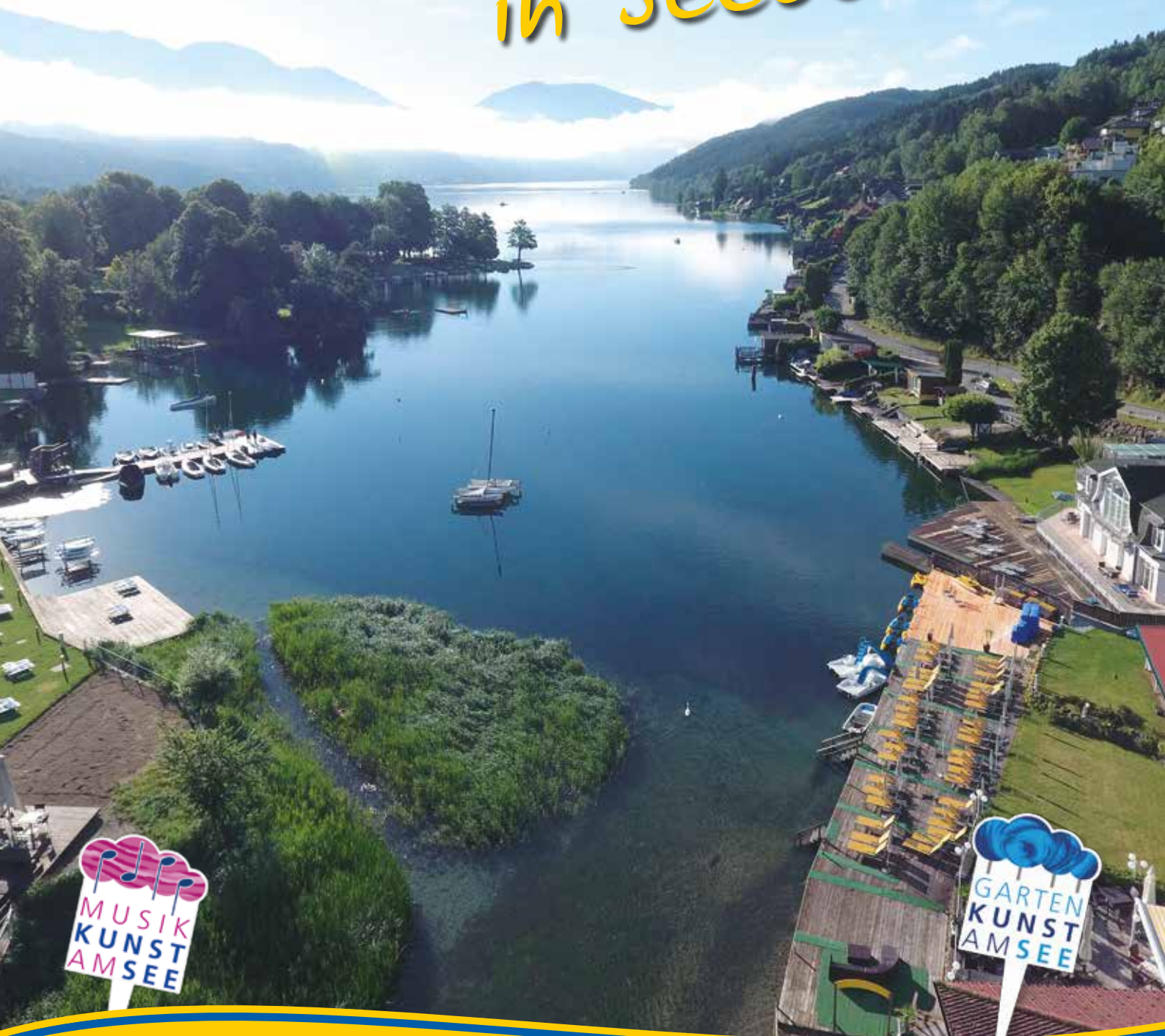
KÄRNTEN

AMTLICHES MITTEILUNGSBLATT DER MARKTGEMEINDE  
AUSGABE AUGUST / SEPTEMBER 2020

Zugestellt durch Post.at Verlagspostamt 9871 Seeboden am Millstätter See



## Sommer in Seeboden



AKTUELLE INFORMATIONEN AUF [WWW.SEEBODEN.AT](http://WWW.SEEBODEN.AT)

MARKTGEMEINDE  
**Seeboden**  
AM MILLSTÄTTER SEE

# Sprech- und Amtstage, Termine und Öffnungszeiten

<p>Bürgermeister <b>Wolfgang Klinar</b></p>		<p>T: 04762 812 55 20 T: 0676 898 36 0104 buergermeister@seeboden.at</p>
<p>Referent für Kultur, Ortsbildpflege, Sicherheit und Feuerwehrwesen, Jugend, Bürgerservice</p>		<p><b>SPRECHSTUNDEN</b> Di 9:00 bis 11:00 Uhr Mi 9:00 bis 11:00 Uhr Do 9:00 bis 11:00 Uhr <b>Terminvereinbarung mit Fr. Altersberger, 04762 812 55 22</b></p>
<p>1. Vizebgm. <b>Christian Tribelnig</b></p>		<p>T: 0664 180 32 87 christian@tribelnig-immobilien.at</p>
<p>Referent für Finanzen und Infrastruktur (Wirtschaft und Raumplanung, Bau, Straßen und Beleuchtung, Wasserwirtschaft)</p>		<p><b>Terminvereinbarung!</b></p>
<p>2. Vizebgm. <b>Ino Bodner</b></p>		<p>T: 0664 113 59 76 ino.bodner@gmail.com</p>
<p>Referent für Sport und Vereine, Tourismus und Fischerei</p>		<p><b>Terminvereinbarung!</b></p>
<p>GV <b>Mag.<sup>a</sup> Christiane de Piero</b></p>		<p>T: 0699 104 61 273 christiane@deperio.at</p>
<p>Referentin für Bildung (Schulen, Kindergärten, Hort, Kleinkindbetreuung, Bücherei) und Frauen</p>		<p><b>Terminvereinbarung!</b></p>
<p>GV <b>Thomas Schäfauer</b></p>		<p>T: 0699 155 515 35 t.schaefauer@aon.at</p>
<p>Referent für Soziales, Wohnungen, Generationen, Familie, Dorfservice</p>		<p><b>Terminvereinbarung!</b></p>
<p>GV <b>Lorène Stranner</b></p>		<p>T: 0664 492 28 75 l.stranner@gmail.com</p>
<p>Referentin für Umwelt und Energie</p>		<p><b>Terminvereinbarung!</b></p>
<p>GV <b>Horst Zwischenberger</b></p>		<p>T: 0676 347 23 00 h.zwischenberger@freiheitliche-ktn.at</p>
<p>Referent für Land- und Forstwirtschaft, Jagdwesen</p>		<p><b>Terminvereinbarung!</b></p>

## Amtsleiter

**Mag. (FH) Possegger Josef**, Tel. 812 55 21

Sekretariat, Amtsleiter-Stellvertreterin

**Altersberger Cordula**, Tel. 812 55 22

Staatsbürgerschaft, Standesamt, Abfallwirtschaft, Umweltberatung, EDV

**Trojer Karl Heinz**, Tel. 812 55 24

Meldeamt, Land- & Forstwirtschaft, Sport und Vereine (8:00 bis 12:00)

**Traschitzker Andrea**, Tel. 812 55 23

Buchhaltung, Finanzverwalterin

**Dabernig Trautlinde**, Tel. 812 55 27

Steuern, Abgaben

**Zwischenberger Margreth**, Tel. 812 55 32

Buchhaltung, Grünschnittabfuhr

**Granegger Raffaella**, Tel. 812 55 26

Soziales und Wohnen, Bauhof, Schulen und Kindergärten

**Hodel Andrea**, Tel. 812 55 34

Bauamtsleiterin

**Mag.<sup>a</sup> Martina Winkler**, Tel. 812 55 31

Bauamt

**Ing. Steiner Johann**, Tel. 812 55 30

**Ebner Angelika**, Tel. 812 55 29 (Gemeindezeitung)

**Mag.<sup>a</sup> Fuchs Edith**, Tel. 812 55 28

Bauhof

**Ing. Lager Hans**, Tel. 0676 898 360 300

Wasserwerk

**Krammer Josef**, Tel. 0676 898 360 303 (Betriebsleiter)

**Winkler Christian**, Tel. 0676 898 360 309

Bürgerservice & Gästemeldeamt, Vermittlung

**Kofler Kathrin**, Tel. 812 55 10

**Morgenstern Martin**, Tel. 812 55 11

Tourismusbüro

**Koch Hellmuth**, Tel. 812 55 13 oder 0676 898 360 400

**Kuttin Susanne**, Tel. 812 55 12

**Beils Daniela**, Tel. 812 55 15

**Marktgemeinde Seeboden am Millstätter See**, Fax 04762 828 34,

E-Mail: seeboden@ktn.gde.at • Internet: www.seeboden.at

Gemeindeamt – Parteienverkehr:

**Montag bis Freitag von 8:00 bis 12:00 Uhr.** In dringenden Fällen besteht auch außerhalb des Parteienverkehrs, nach vorheriger telefonischer Rücksprache mit dem zuständigen Sachbearbeiter, die Möglichkeit einer Erledigung.

Öffnungszeiten Bürger- und Tourismusbüro:

**Juli bis September:** Mo bis Do: 8:00 bis 12:00 und 13:00 bis 17:00 Uhr; Fr: 8:00 bis 12:00 und 15:00 bis 19:00 Uhr; Sa, So und Feiertag Fr: 9:00 bis 13:00 Uhr.

## Amtstage

**Notar Mag. Fitzek** (erste Rechtsauskunft kostenlos)

Gemeindeamt, 2. Stock. Jeden 1. Montag des Monats von 11:00 bis 12:00 Uhr. Um pünktliche Anwesenheit wird gebeten. Nächste Amtstage: Montag, 3. August 2020, Montag, 7. September 2020.

**Rechtsanwalt Dr. De Nicolo** (kostenlose anwaltliche Rechtsauskunft)

Gemeindeamt, 2. Stock. Jeden 1. Freitag des Monats ab 13:00 Uhr. Um pünktliche Anwesenheit wird gebeten. **Sprechtag am 7. August 2020 entfällt.** Nächster Amtstag: Freitag, 4. September 2020.

## Gemeindebücherei

Jeden Freitag von 10:00 bis 12:00 Uhr und 15:00 bis 18:00 Uhr.

## ASZ – Altstoffsammelzentrum

Mittwoch und Freitag von 14:00 bis 17:00 Uhr, Lieserhofen, Loibenigweg 2, Tel. 04762 4153.

## Redaktionsschluss

**Die nächste Gemeindezeitung erscheint am 28. September 2020.** (Redaktionsschluss: 11. September 2020, 12:00 Uhr). Berichte, Inserate etc. bitte an [angelika.ebner@ktn.gde.at](mailto:angelika.ebner@ktn.gde.at) mailen.



## Sehr geehrte Seebodnerinnen, sehr geehrte Seebodner, liebe Jugend!

Das Thema **Corona** lässt uns nicht los. Nur allzu gerne würden wir gemeinsam feststellen, dass es uns „zum Hals raushängt“. Leider können wir dieser menschlich verständlichen Reaktion nicht nachgeben und sollten die einfachen Vorsichtsmaßnahmen wie Händewaschen, Abstand halten, Masken tragen im Sinne von Eigenverantwortung bestmöglich einhalten. Ich gehe davon aus, dass sowohl Experten als auch wir alle in den letzten Monaten so viel gelernt haben, dass ein neuerliches massives Niederfahren der Wirtschaft und des Gesellschaftslebens auch dann nicht nötig sein wird, wenn Impfungen und/oder Medikamente noch länger auf sich warten lassen.

Mit einjähriger Vorbereitung wurde unser **Fischereimuseum** als Gebäude unter den Schutz des Bundesdenkmalamtes gestellt. Die Experten führen in ihrer Begründung aus, dass es in Kärnten nur noch zwei origi-



nal erhaltene Fischerhäuser gibt, wobei das Fischerhaus in Seeboden das einzige in Holzbauweise wäre. Nachdem in Seeboden, von den Kirchenbauten und der Burg Sommeregg abgesehen, bisher leider nur die Troppan-Villa als schutzwürdig im Sinne des Denkmalamtes eingestuft wurde, freut uns die Aufnahme des Fischerhauses am Beginn des Seeausflusses ganz besonders. Genauso wichtig ist das Fischereimuseum aber auch im Sinne eines Zuganges zum Wasser für die Öffentlichkeit. Diese Zugänglichkeit wurde bei der Neugestaltung der Steinerbrücke vor einigen Jahren mit einem eigenen Abgang von der Brücke erleichtert und gefördert. Im Herbst sind Gespräche mit Experten vom Bundesdenkmalamt geplant, um die anstehende Erneuerung des Holzdaches vorzubereiten.

In der Gemeinderatssitzung vom 16. Juli 2020 wurde **einstimmig** beschlossen, dass die Gemeindevertretung gegenüber dem neuen Mobilfunk-Standard 5G Vorbehalte anmeldet. Landes- und Bundesregierung werden aufgefordert, sich bezüglich einer gesundheitlichen Gefährdung durch die für 5G nötigen Funkstationen eindeutig zu äußern. Es gibt im Seebodner Gemeinderat Einvernehmen darüber, dass diese Forderung an Land und Bund keine Holschuld der Gemeinden, sondern eine Bringschuld der Länder und des Bundes darstellt. Länder und Bund als Gesetzgeber haben die rechtlichen Mittel, die Experten, die Budgets und vor allem die Verantwortung dafür zu sorgen, dass das diffuse Gefühl, wonach die wirtschaftlichen Interessen mehr zählen als die Gesundheit der Bürgerinnen und Bürger in ein konkretes „Gefährlich“ oder „Ungefährlich“ eingeordnet werden. Der Gemeinde-

rat in Spittal ist vor Jahren bei einer ähnlichen Frage in eine „rechtliche Falle“ geraten und wurde dafür massiv abgestraft. Das werden wir in Seeboden nach Möglichkeit vermeiden, aber unser gemeinsamer Beschluss beinhaltet jedenfalls, dass wir der Einführung von 5G vor einer eindeutigen Abklärung im Sinne einer Gesundheitsgefährdung keinerlei Vorschub leisten werden. Somit warten wir auf klare Ansagen von „höherer Stelle“. Keinesfalls wollen wir mit dem sprichwörtlichen „Alu-Hut“ am Kopf warten bis 5G als Zukunftstechnologie an uns vorbei geht, obwohl gerade diese Technik dazu beitragen könnte, dass einige Nachteile unserer geografischen Randlage ausgeglichen werden.

Am **Lichtwellennetz** in Seeboden arbeiten wir weiterhin intensiv, indem alle Straßen- und Leitungsbaustellen mit Leerverrohrungen ausgestattet werden und wir so relativ kostengünstig dem Ziel eines gemeindeeigenen Lichtwellennetzes näherkommen.

Die Entscheidung, **verlorene Bauzeit im März und April** durch Bauen im Juli im Bereich des Kreisverkehrs und der Promenade zum See nachzuholen, wird kontroversiell diskutiert. Für einige steht das Wiederanfahren der Bauwirtschaft (und Baunebengewerbe) im Vordergrund, für andere ist das gewohnte Sommerbauverbot „heilig“, während man den Eindruck gewinnt, dass hauptsächlich der Stau an der Hauptstraße ärgert. Eine gute Entscheidung war die Beauftragung einer Sicherheitsfirma für die händische Verkehrsregelung, die mit geringfügiger Verbesserung gegenüber einer Ampelregelung angekündigt wurde und letztlich als wesentliche Verbesserung wahrgenommen wurde. Ich weiß zum Zeitpunkt der Fertigstellung dieses Textes noch nicht, wie sich die letzten Tage dieser Baustellen gestalten werden, glaube aber fest daran, dass die Ergebnisse von Kreisverkehr und Promenade zum See für die Unannehmlichkeiten in der Bauphase entschädigen werden.



*Finale: Die Gestaltung der Promenade ist eine Aufwertung des Ortsbildes im Zentrum*

Im Schatten der genannten Straßenbaustellen – für die das Sommerbauverbot gesetzlich nicht gilt – sind die **Bauverfahren nach der Kärntner Bauordnung** – hier gilt das Sommerbauverbot als Bescheidaufgabe – mit dem für den Sommer 2020 teilweise eingeschränktem Bauverbot kaum aufgefallen. Nach dieser Sommersaison



*Der neue Kreisverkehr sorgt für mehr Sicherheit im Zentrum*

werden die Erfahrungen mit der Lockerung des Sommerbauverbotes (z. B. für Innenarbeiten) in den Gremien beraten und eventuell in die Regelungen für die Zukunft eingearbeitet.

Die letzten Wochen und Monate waren für uns alle eine herausfordernde Zeit. Die Coronakrise hat vieles im Gesellschaftsleben verändert und trotzdem hoffen wir, dass wir die Krise unter Einhaltung der notwendigen Mindestregeln gut überstehen werden. Unser **Freitagmarkt am Hauptplatz** ist beispielsweise eine gute und gern besuchte Veranstaltung; damit wir diese auch vor einem möglichen „Aus“ schützen, bitten wir eindringlich im Namen der Aussteller, dass sich alle Besucher an die Abstände und Mindeststandards halten! In den nächsten Wochen werden auch wieder kleinere Veranstaltungen unserer Vereine wie z. B. Kirchtage, Theaterwagen usw. stattfinden. Wir sollen und können diese Angebote unter Rücksichtnahme gerne besuchen und dürfen uns darauf auch freuen. Aber wie gesagt: Bitte die notwendigen Regeln einhalten, um diesem Virus bestmöglich entgegenzutreten.

In puncto ärztlicher Versorgung sind wir mit den Arztpraxen in unserer Marktgemeinde sehr gut aufgestellt. Unsere Ärztinnen und Ärzte leisten gerade auch in dieser Zeit eine hervorragende Arbeit und decken damit einen wichtigen Teil der Grundversorgung ab. Dafür bedanken wir uns herzlich!

Im Zentrum von Seeboden haben vor Kurzem **Herr Dr. Michael und Frau Dr. Kornelia Hohl** ihre neue Zahnarztpraxis eröffnet. Wir freuen uns auf das zusätzliche ärztliche Angebot und wünschen viel Erfolg.

Wir wünschen unseren Vereinen viel Erfolg bei ihren geplanten Veranstaltungen und Ihnen und unseren Gästen einen schönen, sonnigen und erholsamen Sommer.

Ihr Bürgermeister

Wolfgang Klinar

## Bericht des Wirtschafts- und Finanzreferenten

### Sehr geehrte Seebodnerinnen und Seebodner!

Der **neue Kreisverkehr** im Bereich Hauptstraße/Seestraße wird die durchschnittliche Geschwindigkeit der Fahrzeuge auf der Hauptstraße reduzieren und die Einbindung von der Techendorfer Straße und der Seestraße durch die Gleichrangigkeit, die ein Kreisverkehr mit sich bringt, erleichtern und sicherer machen. Ebenfalls mit sich bringt ein Kreisverkehr eine praktikable Umkehrmöglichkeit. Ganz wesentlich ist auch die Ortsbildgestaltung mit Grünflächen und Querungshilfen für Fußgänger und Radfahrer. Nachdem nunmehr der Kreisverkehr auf der Landesstraße (B98) durchgesetzt werden konnte, ist der nächste Schritt die **Einrichtung von Mehrzweckstreifen**. Diese Mehrzweckstreifen reduzieren die Breite der Fahrbahnen. Hier haben wir vielfach Überbreiten, die zu höherer Geschwindigkeit der Kfz einladen und die Querung für Fußgänger unangenehm und gefährlich machen. Diese Maßnahmen werden nicht nur das Leben mit dem Durchzugsverkehr etwas erträglicher machen, sondern auch die Möglichkeit eröffnen, den innerörtlichen Verkehr zumindest etwas weg vom Auto und hin zum Fahrrad umzuleiten.

Bei der **Promenade zum See** wird derzeit der erste von vier Abschnitten in der Gestaltung, namentlich der Bereich von der Hauptstraße bis zum Parkplatz im Seezentrum ausgeführt. Zum Zeitpunkt dieser Texterstellung steht die Herstellung der Betondecke, die den Gehbereich der Promenade bilden wird, noch aus. Diese Arbeit ist sehr heikel, da der frische Beton überhaupt keinen Regen verträgt und somit bei der Herstellung sehr wetterempfindlich ist. Abhängig von Temperatur und Luftfeuchtigkeit müssen einige Stunden nach der Einbringung des Betons die Fugen (möglichst schmal) geschnitten werden, wobei dadurch die Schneidearbeiten eventuell nachts durchgeführt werden müssen. Wir haben die Anrainer auf diese „Zumutung“ eingestimmt und sind auf viel Verständnis gestoßen.

Alle freuen sich auf eine Promenade zum See mit einer hochwertigen Gestaltung, mit Bepflanzungen und sogar mit Spielgeräten, um den hochwertigen öffentlichen Raum zu einem wirklichen Erlebnis zu machen.

Der neue Gemeinderat wird ab März 2021 zu entscheiden haben, welche der weiteren drei Schritte bis zur Komplettierung der **Promenade zum See** in welcher Reihenfolge umgesetzt werden. Dabei handelt es sich um die Verbindung vom Parkplatz im Seezentrum bis zum Wasser des Sees im Blumenpark, den Hauptplatz mit einer neuen, offeneren Verbindung zum Kirchplatz mit der Anbindung des künftigen Bildungscampus Seeboden und dem Altenheim und letztlich die Neugestaltung des Vorplatzes vor dem Kulturhaus inklusive Neugestaltung der Stiegenanlage, die genauso wie die Stiegenanlage zwischen Hauptplatz und Kirchplatz sanierungsbedürftig ist.

Noch diesen Herbst soll die **Revitalisierung des Kulturhauses** nach dem Masterplan des Architekten Axel Justin

aus dem Jahr 2009 weitergeführt werden. Nach den Schritten seit 2009 mit Kleiner Saal, Großer Saal, WC-Anlage EG, WC-Anlage Keller und Erneuerung Lift geht es dieses Jahr um das Foyer im Erdgeschoss, das Stiegenhaus und das Foyer im 1. Obergeschoss. Die Neugestaltung des Verbindungstraktes zum Gemeindeamt mit dem zu sehr kontrastierenden weißen Holz-Glas-Vorbau gehört zum Architekturwettbewerb „Promenade zum See“ und wird so wie die Neugestaltung des Bühnenbereiches im Großen Saal eine der letzten Aufgaben dieses Sanierungsprogrammes werden.

Mit den eher kleineren Einzelmaßnahmen als Vorkehrungen für Starkregenereignisse sind wir gut vorangekommen, während das nächste große **Wildbachverbauungsprojekt** – der Trefflinger Gießbach von der Mautstation der Tschiernockstraße bis zur Mündung im Klauerpark zwar vom Bund genehmigt ist (2,6 Mio. Euro), aber derzeit „ruht“. Hier werden wir spätestens im Herbst wieder „kurbeln“.

Der finanzielle Ausblick für 2021 ist derzeit unklar. Einerseits redet man davon, dass die Gemeinden auf einen massiven finanziellen Engpass zusteuern, andererseits weiß man, dass die Investitionen der Gemeinden für die Wirtschaft – speziell bei der Notwendigkeit des Wiederanlaufens – unverzichtbar sind. Wir werden für 2021 extrem flexibel sein müssen, um dieses Jahr investitionstechnisch nicht zu einem verlorenen Jahr werden zu lassen. Somit sind aus heutiger Sicht die Asphaltierungen in den Siedlungen in Pirk und Lurnbichl überfällig und damit fast fix, während viele weitere notwendige Projekte von den (Corona)Entwicklungen der nächsten Monate abhängig sind.

**1. Vizebgm. Christian Tribelnig**  
**Referent für Finanzen, Zukunfts- und**  
**Wirtschaftsentwicklung, Wasserwirtschaft,**  
**Bau, Planung & Beleuchtung**

## Klein ANZEIGEN

### Zu vermieten:

120 m<sup>2</sup>-Wohnung, 4 Zi, 3 Bäder, 2 Balkone, großer Garten, 2 PKW-Abstellplätze, zu vermieten.

**Telefon: 0664 352 80 30**

60 m<sup>2</sup>-Wohnung, 2 Zi, 1 Bad, 1 Balkon, großer Garten, 1 PKW-Abstellplatz, zu vermieten.

**Telefon: 0664 352 80 30**

40 m<sup>2</sup>-Wohnung, 2 Zi, 1 Bad, Terrasse, großer Garten, 1 PKW-Abstellplatz, zu vermieten.

**Telefon: 0664 352 80 30**

85 m<sup>2</sup>-Wohnung, 3 Zimmer und möblierte Küche, Gartenmitbenutzung möglich, ruhige Lage, 2 Autoabstellplätze. **Telefon: 0664 203 04 60**

## Bericht der Referentin für Umwelt und Energie

### Regionaler Genuss – klimafreundlich grillen

Es gibt die Ganzjahres-Griller und es gibt die Sommer-Griller. Sie alle sind mitten in der Hochsaison, können aus dem Vollen schöpfen. Die Natur hat parat, was auf den Teller soll. Und wir Konsumenten haben es in der Hand, das Grill-Erlebnis mit Nachhaltigkeit zu würzen.

Wissen Sie, dass beim Grillen rund 95 Prozent (!) der CO<sub>2</sub>-Emissionen auf die Wahl des Grillgutes fallen und dass Brennstoff nicht gleich Brennstoff ist?

**Für den ultimativen, nachhaltigen und klimafreundlichen Grillspaß sollten Sie folgende Tipps beachten:**

- **Den richtigen Grill wählen**  
Im Falle einer Neuanschaffung darauf achten, dass der Grill klimafreundlich ist. Ein Solar- oder Elektrogrill eignet sich dafür besonders. Damit vermeiden Sie jede Menge CO<sub>2</sub> und müssen trotzdem nicht auf das gewohnte Grillergebnis verzichten.
- **Brennstoff aus nachhaltiger Waldwirtschaft verwenden**  
Haben Sie schon einen Holz(kohle)grill zu Hause – dann sollten Sie sich einen nachhaltigen und möglichst heimischen Brennstoff zulegen. Buchen- oder Birkenholz eignet sich ideal dafür und gibt Ihrem Grillgut zudem eine feine Rauchnote. Das gleiche gilt, wenn Sie lieber Holzkohle oder Briketts verwenden.

- **Die Wahl des Grillgutes**  
Natürlich gehören auf den Grill auch ein saftiges Stück Fleisch oder ein frischer Fisch – am besten von einem unserer regionalen Anbieter. Wie wäre es aber einmal mit mehr regionalem und saisonalem Gemüse sowie Grillkäse, um das Klima zu schonen?
- **Das richtige Anzünden**  
Finger weg von chemischen Grillanzündern. Greifen Sie lieber zu (flüssigen) Anzündern auf Pflanzenbasis oder versuchen Sie es einmal mit einer Wellpappe in Pyramidenform.
- **Mehrweg statt Einweg**  
Mehrweg-Grilltassen finden Sie passend zur Sommerzeit in vielen Geschäften. Diese schonen nicht nur den Geldbeutel sondern auch die Umwelt, da Sie dadurch viel weniger Müll produzieren. Achten Sie bitte auch beim Kauf der Getränke auf Mehrweg-Gebinde – keine Einweg-Flaschen.

Mit diesen einfachen Anregungen wird beim Einkaufen der Weg zum Ziel. Und der Beitrag für Klima und Umwelt sowie zur Müllvermeidung wertet die gemütlichen Stunden dann zusätzlich auf.

Die kommenden Wochen sollen in angepassten kleinen und größeren Runden mit Familie und Freunden den Sommer 2020 daheim im Sinne der Worte „schmackhaft und nachhaltig“ machen.

**GV<sup>in</sup> Lorène Stranner**  
**Referentin für Umwelt und Energie**

*Das Umweltreferat in Kooperation mit dem e5 Landesprogramm*

## Von Grünschnitt und Gartenabfall zu hochwertigem Kompost

Der Wetterkreislauf hat uns weiter fest im Griff. Wofür unsere Landwirte ein mehrtägiges Sonnenfenster benötigen, das erledigen Private mit Motormäher, Motorsense und Trimmer vielerorts scheinbar jederzeit problemlos. Ob trocken, nass, frühmorgens oder spätabends, ob Sonn- oder Feiertag – sie sind im Einsatz.

### Zur Erinnerung:

Für diese Arbeitsgeräte gilt im gesamten Gemeindebereich die Lärmschutz-Verordnung i.d.g.F. – § 2 Abs. 1 und § 4:

**Betriebszeiten:** Montag bis Samstag von 8:00 bis 12:00 Uhr und von 14:00 bis 19:00 Uhr (2 Std. Mittagspause)

**Kein Betrieb:** an Sonntagen und Feiertagen

**Gültigkeit:** ganzjährig

Die gesamte Lärmschutz-Verordnung ist nachzulesen auf unserer Homepage: [www.seeboden.at/aktuelles](http://www.seeboden.at/aktuelles)



Wer selber kompostiert, kennt das Prozedere. Das Gleiche erfolgt in der Kompostanlage des Abfallwirtschaftsverbandes in Schüttbach im großen Stil. Die laufenden Bemühungen zur Qualitätsverbesserung des Endproduktes „Nockkompost“ haben wieder erfolgreich zur Bewertung A+ geführt.

Dieser Kompost kann von den Bürger/-innen der Mitgliedsgemeinden kostenlos abgeholt werden. Kleinmengen stehen jederzeit zur Verfügung; für größeren Bedarf bitte um telefonische Voranmeldung unter 34 04.

**Das Umweltreferat der MG Seeboden am M. S. und das Team des AWV Spittal/Drau**

## Bericht der Referentin für Bildung und Frauen

Liebe Seebodnerinnen und Seebodner,

das außergewöhnliche letzte Schul- bzw. Kindergartenjahr ist zu Ende – und alles ist gut gegangen! Dafür gilt mein besonderer Dank den Lehrkräften in den Schulen und den Pädagoginnen in den Kinderbetreuungseinrichtungen – das letzte halbe Jahr war definitiv nicht einfach. Dank des Einsatzes dieser Menschen ist es gelungen, unseren Kindern ein kleines Maß an Normalität zu vermitteln und ihnen die Sicherheit zu geben, dass Vorsicht zwar wichtig ist, wir aber nicht in ständiger Angst leben müssen. Wollen wir hoffen, dass diese Normalität im Herbst noch „normaler“ ist als im Frühjahr. Jetzt heißt es aber erst einmal, die Ferien zu genießen! Wer dafür Bücher braucht: Die Buchnixe befindet sich derzeit im Blumenpark und freut sich über viele Leserinnen und Leser! Bitte keine großen Mengen an Büchern dort ablegen, sondern diese während der Öffnungszeiten in der Bücherei abgeben (freitags von 10:00 bis 12:00 Uhr und von 15:00 bis 18:00 Uhr).

Unter allen erforderlichen Corona-Anforderungen findet am Donnerstag, 27. August 2020 eine Lesung im Kulturhaus statt. Der Zeitkritiker und Satiriker Tom Ackermann liest aus seinen Büchern, musikalisch begleitet von den „Soulbrothers“. Beginn ist um 19:00 Uhr.

## Bericht des Referenten für Land- und Forstwirtschaft

Liebe Seebodnerinnen, geschätzte Seebodner!

**Moch ma wos, z. B. autochthone Äpfel**

Märchenlandschaften haben meist eines gemeinsam – blühende Blumen und Bäume. Obstbäume können sich im Laufe eines Jahres weiterentwickeln. Aus den Blüten wird schmackhaftes, gesundes Obst. Besonders Streuobstwiesen erzeugen in jeder Jahreszeit eine unwiderstehliche Anziehungskraft für den Betrachter. Es wäre für jede Gemeinde eine echte Bereicherung, wenn Streuobstwiesen erhalten blieben. Neben dem faszinierenden Landschaftsbild können Äpfel auch wirtschaftlich eine bedeutende Rolle einnehmen. Der Südtiroler Apfel ist ein Exportschlager, die steirische Apfelstraße wird auch touristisch erfolgreich beworben und der Kärntner Apfel ist im Lavanttal beheimatet. Interessanterweise werden in diesen Regionen hauptsächlich die Sorten Golden und Red Delicious, Gala, Braeburn, Fuji, Granny Smith, Morgenduft und Jonagold produziert; alles Sorten, die seit den 70er Jahren perfekt an industrielle Vorgaben angepasst wurden: annähernd einheitliche Farbe, gleiche Größe und vor allem neutraler Geschmack, um den Konsumenten bei der Kaufentscheidung nicht zu verwirren.

Für Oberkärnten eröffnet sich die Chance von Echtheitsprodukten. Schmackhafte Apfelsorten, die bis in die

Mit meinem heutigen **Buchtipp** will ich vor allem die Jugendlichen ansprechen und ihnen eine tolle und fesselnde Alternative zu Handy & Tablet geben: lest „Harry Potter“! So viel Fantasie, so viel Magie und so viel Spannung gibt es selten in Büchern, die sowohl Kinder und Jugendliche als auch Erwachsene in ihren Bann ziehen. Wer also interessiert ist, beginnt am besten gleich mit Teil 1: „Harry Potter und der Stein der Weisen“. Viel Spaß bei der Lektüre!

**GV<sup>n</sup> Mag.<sup>a</sup> Christiane de Piero**  
**Referentin für Bildung und Frauen**

**Klein ANZEIGEN** 

**Suche Personal:**

Suche Reinigungskraft 1x wöchentlich für ca. 2 Stunden. **Telefon: 04766 2412 oder 0650 344 71 21**

Platzwart gesucht: Der 1. Tennisclub Seeboden sucht einen zusätzlichen Platzwart. Infos unter [www.tennisclub-seeboden.com](http://www.tennisclub-seeboden.com) oder telefonisch unter **0664 5246319** (Obmann Thomas Traschitzker)

70er vom Bauern vor Ort veredelt wurden, an Klima und Bodenverhältnisse perfekt angepasst und besonders vitaminreich. Kronprinz Rudolf, Gravensteiner, Jonathan, Lavanttaler Banane, Bohna-, Lederapfel und Himbeerapfel sind unsere Spezialitäten. Individuell, schmackhaft und gesund. Sollten sie nicht verführerisch glänzen oder nicht der Normgröße entsprechen, so sollten wir das nachsehen. Sie sind so von der Natur hervorgebracht worden. Autochthon, ehrlich und unverfälscht. Eigenschaften, die auch für Politiker als vorteilhaft gelten.

Wir sollten erheben, welches Apfelpotential in der Region noch vorhanden ist, mit welchen Mitteln es optimierbar wäre und welchen wirtschaftlich ökologischen Nutzen wir damit erzielen könnten. Wos moch ma jetzt? Erfolgreiche Betriebsberater wissen, wie's geht. Man ersetzt die Möglichkeitsform durch die Wirklichkeitsform. Die Wirklichkeitsform setzt natürlich die Mitarbeit der Beteiligten und eine positive wirtschaftliche wie ökologische Expertise voraus. Wir müssen erheben, welches Apfelpotential in der Region vorhanden ist, es nachhaltig verbessern und verjüngen sowie einen wirtschaftlichen beziehungsweise ökologischen Nutzen anstreben. Und wenn wir schon dabei sind – unsere Politiker haben sich der Region und deren Bevölkerung zu verschreiben, obwohl sie schwerlich die Bodenständigkeit, Ehrlichkeit und den bekömmlichen Geschmack eines autochthonen Apfels erreichen werden.

Euer

**GV Horst Zwischenberger**  
**Referent für Land- und Forstwirtschaft,**  
**Jagdwesen**

## Aktuelle Bauvorhaben (Juni / Juli)

Bauwerber/-in	Bauvorhaben	Bauplatz – Grundstück
Adolf und Regina Allmann	Errichtung eines Lärmschutzzaunes	Kras 32 Grundstück 111/3, KG Lieseregg
Iris Brandstätter	Errichtung Einfriedung mit teilweise Sichtschutz	Kötzing 20 Grundstück 282/7, KG Lieseregg
MW Bau GmbH	Neubau Mehrfamilienwohnhaus mit 3 Wohneinheiten	Kras Grundstück 71/15, KG Lieseregg
Christina Gritzner	Zu- und Umbau Stallgebäude	Wiednigweg 14 Grundstücke .41, 37, 38, 35/1, 35/7, KG Lieserhofen
Bernhard und Edith Mößler	Zubau Garage und Lagerraum	Wiesenweg 40 Grundstück 475/2, KG Lieserhofen
Martin Pirker-Frühauf	Um- und Zubau Wohnhaus	Unterhauser Weg 14 Grundstücke .391, 327/1, KG Seeboden
Anton Czubacha	Errichtung einer Luft-Wasser-Wärmepumpe	Am Rain 15 Grundstück 229/2, KG Seeboden
Gregor Fuchs	Erweiterung des bestehenden Wohnhauses	Gartenstraße 28 Grundstück 1242/16, KG Lieserhofen
Siegfried und Eveline Markert	Errichtung Zaunsockel	Dullhöhe 45 Grundstück 287/9, KG Seeboden
Klaus Mateju, Dr.	Abbruch und Errichtung Bootshaus samt Steganlage und Außenstiege beim Wohnhaus	Süduferweg 63 Grundstück 1651/1, KG Seeboden
Rene Leinthaler, MMag.	Abbruch Wirtschaftsgebäude	Im Reich 26 Grundstücke .26/1, .26/4, KG Seeboden
Christian Steindl, DI	Errichtung Terrassenüberdachung und Stützmauer	Lärchenweg 18 Grundstück 707/1, KG Seeboden
Günter Brugger Siegfried Brugger	Neubau Lagerhalle mit Schauraum und Errichtung Container	Katschberg Straße Grundstücke 1262/38, 1262/39, KG Lieserhofen
Markus Unterlerchner	Errichtung einer Photovoltaikanlage	Treffling 253 Grundstück 1592/1, KG Treffling
Christian Hiebler	Zubau zum bestehenden Wohnhaus (Erweiterung Kinderzimmer)	Gartenstraße 21 Grundstück 1242/74, KG Lieserhofen
Raimund Stefan	Neubau Garage	Gartenstraße 98 Grundstück 1242/37, KG Lieserhofen
Oliver Melchior GmbH	Neubau Wohnhaus mit Carport	Kötzing Grundstück 266/9, KG Lieseregg
Oliver Melchior GmbH	Neubau Wohnhaus mit Garage	Kötzing Grundstück 266/8, KG Lieseregg
Tanja Wegler	Neubau Wohnhaus mit Garage	Kötzing Grundstück 263/2, KG Lieseregg
Christian und Ivana Moser	Neubau Wohnhaus mit Carport	Kras Grundstück 124/7, KG Lieseregg
Bruno und Ina Naschenweng	Neubau Wohnhaus mit Garage und Pool	Panoramaweg Grundstück 1262/36, KG Lieserhofen
Doris Ohlenforst	Herstellung Wanddurchbruch/Deckenunterfangung, Abbruch Parabet, Austausch Außenfenster, Herstellung Außentreppe	Unterhauser Weg 3 Grundstück 320/6, KG Seeboden
Arnold Wogou jun.	Zubau an das bestehende Wohnhaus	Am Lurnbichl 26 Grundstücke .159, 1204, KG Lieserhofen
Katharina Puchreiter	Ausbau Dachraum im bestehenden Nebengebäude in eine Wohnung	Kolm 3 Grundstück 566/2, KG Lieseregg



## Aktuelle Bauvorhaben (Juni / Juli)

Bauwerber/-in	Bauvorhaben	Bauplatz – Grundstück
Gernot und Kristina Baier	Erweiterung des bestehenden Wohnhauses, Errichtung Terrasse und Pelletslager	Kötzing 33 Grundstück 284/3, KG Lieseregg
Alois Egger	Anbau Stiege und Geländer	Treffling 225 Grundstück 1517/4, KG Treffling
Mario und Elfriede Gruber	Errichtung einer Luft-Wasser-Wärmepumpe und einer Photovoltaikanlage	Salzkofelweg 27 Grundstück 997/2, KG Seeboden
Irene Assinger	Errichtung einer Photovoltaikanlage	Schloßau 22 Grundstück 2027/11, KG Treffling
Thomas Gauglhofer	Errichtung einer Luft-Wasser-Wärmepumpe	Am Lurnbichl 54 Grundstück 1200/4, KG Lieserhofen
Bernd Ramsbacher, Ing.	Errichtung einer Außenstiege	Margeritenweg 8 Grundstück 385/6, KG Seeboden
Iris Brandstätter	Anbau eines Sommergartens mit Rundumverglasung	Kötzing 20 Grundstück 282/7, KG Lieseregg
Thomas Rindler	Neubau Wohnhaus mit Garage	Haselweg Grundstück 826/4, KG Lieserhofen

## Stellenausschreibung

**Du bist flexibel, motiviert, offen für Neues und arbeitest gerne mit Menschen? Dann bist du bei uns genau richtig! Wir, der Tourismusverband Seeboden am Millstätter See, suchen ab August 2020 eine(n)**

### *Mitarbeiter/-in im Tourismusbüro (Vollzeit)*

#### Aufgabenbereich:

- Projektbetreuung im Bereich der Fischerei, des Wanderns und des Wochenprogrammes im Sommer
- Organisation und aktive Mitarbeit bei Veranstaltungen
- Vermieterverwaltung und Gästebetreuung (persönlich, per E-Mail, telefonisch)
- Prospektversand und Angebotserstellung über Feratel Expert Client
- Schalterleitung im Tourismusverband mit Erstellung des monatlichen Dienstplanes
- Einbringen neuer Ideen und Ausarbeitung von Projekten und Angeboten
- Mitbetreuung der Website/Onlineredaktion (CMS Erfahrung erwünscht)
- Unterstützung bei der Betreuung der Social-Media-Kanäle
- Überarbeitung bestehender und Aufbereitung neuer Drucksorten in Abstimmung mit der regionalen Tourismusorganisation
- administrative Tätigkeiten, wie z. B. Liegenschaftsverwaltungen
- je nach Qualifikation Erstellung der laufenden Buchhaltung (Erfassen der ER, AR, monatliche Abschlüsse UVA)

#### Anforderungen:

- abgeschlossene kaufmännische oder touristische Ausbildung (vorzugsweise HLW, HLT)

- selbstständige und genaue Arbeitsweise
- Zuverlässigkeit
- offene, kommunikative Persönlichkeit
- ausgezeichnete Deutsch- und Rechtschreibkenntnisse
- gute Englisch- und Italienischkenntnisse
- Teamfähigkeit
- Interesse am aktuellen touristischen Geschehen und gute Regionskenntnisse
- Flexibilität und Bereitschaft für Wochenenddienste (Hauptsaison)
- idealerweise: Erfahrung mit CMS, feratel, Adobe InDesign, Photoshop

#### Entlohnung: 1.710 Euro/Brutto

Je nach Vordienstzeiten und Qualifikation ist eine Überzahlung möglich.

Wir haben dein Interesse geweckt? Dann sende deine vollständigen Bewerbungsunterlagen bitte per E-Mail an

**hellmuth.koch@ktn.gde.at**

Tourismusverband Seeboden am M. S

z. H. Hellmuth Koch, Hauptplatz 1, 9871 Seeboden am M. S.,

www.seeboden.net

#### Impressum:

„Aktuelles Seeboden“ ist eine periodisch erscheinende Zeitschrift der Marktgemeinde Seeboden am Millstätter See. Verantwortlich für den Inhalt: Bürgermeister Wolfgang Klinar, Hauptplatz 1, 9871 Seeboden am M. S., Tel. 04762 812 55.



Gedruckt nach der Richtlinie „Druckerzeugnisse“ des Österreichischen Umweltzeichens, Petz Druck GmbH, 9800 Spittal/Drau, UW-Nr. 1198

**DRUCKLAND KÄRNTEN**  
PERFECTPRINT PS 940\_20

# Entleerungen Restmüll, Biomüll, Papier, Gelber Sack

## RESTMÜLL

### Seeboden Tour I:

Do	06.08.2020	14-tägig, 4-wöchentl.
Do	20.08.2020	14-tägig
Do	03.09.2020	14-tägig, 4-wöchentl.
Do	17.09.2020	14-tägig
Do	01.10.2020	14-tägig, 4-wöchentl.

### Seeboden Tour II:

Fr	07.08.2020	14-tägig, 4-wöchentl.
Fr	21.08.2020	14-tägig
Fr	04.09.2020	14-tägig, 4-wöchentl.
Fr	17.09.2020	14-tägig
Fr	02.10.2020	14-tägig, 4-wöchentl.

### Lieserhofen:

Mo	03.08.2020	14-tägig, 4-wöchentl.
Mo	17.08.2020	14-tägig
Mo	31.08.2020	14-tägig, 4-wöchentl.
Mo	14.09.2020	14-tägig
Mo	28.09.2020	14-tägig, 4-wöchentl.

### Ortschaften:

Do	30.07.2020	14-tägig, 4-wöchentl.
Do	13.08.2020	14-tägig
Do	27.08.2020	14-tägig, 4-wöchentl.
Do	10.09.2020	14-tägig
Do	24.09.2020	14-tägig, 4-wöchentl.
Do	08.10.2020	14-tägig

## PAPIER

**Bereich Ia:** Treffling, Muskanitzen, Liedweg, Schloßau, Unterhaus, Kötzing, Kolm, Pirk, Trasischk, Lieserbrücke WEST (Waldhofweg, Gartenstraße, Birkenstraße, Grudweg südlich der Autobahn, Katschbergstraße südlich der Autobahn)

Do, 13.08.2020      Do, 10.09.2020      Do, 08.10.2020

**Bereich Ib:** Lieserhofen, Karlsdorf, Lurnbichl, Raufen, Litzldorf, Lieseregg, Seebach, Kras, Lieserbrücke OST, Lieserbrücke WEST (außer Waldhofweg, Gartenstraße, Birkenstraße, Grudweg südlich der Autobahn, Katschbergstraße südlich der Autobahn)

Mo, 10.08.2020      Mo, 07.09.2020      Mo, 05.10.2020

**Bereich IIa:** Tangern, Seeboden östlich der Trefflinger Straße und nördlich der Hauptstraße bis zum Kreisverkehr, Trefflinger Straße bis Einfahrt Unterhaus, Unterhauser Weg, Korbweg, Am Oberrain

Do, 30.07.2020      Do, 27.08.2020      Do, 24.09.2020

**Bereich IIb:** Seeboden westlich der Trefflinger Straße (außer Unterhauser Weg, Korbweg, Am Oberrain), Hauptstraße und Bereich südlich der Hauptstraße

Mo, 27.07.2020      Mo, 24.08.2020      Mo, 21.09.2020

### St. Wolfgang

Mi, 02.09.2020      Mi, 14.10.2020

## GELBER SACK

**Bereich I:** Karlsdorf, Kolm, Kötzing, Kras, Liedweg, Lieserbrücke Ost/West, Lieseregg, Lieserhofen, Lurnbichl, Muskanitzen, Pirk, Seebach, Schloßau, Trasischk, Treffling und Unterhaus

Fr, 31.07.2020      Fr, 11.09.2020

**Bereich II:** Seeboden und Tangern

Fr, 21.08.2020      Fr, 02.10.2020

### St. Wolfgang

Mi, 02.09.2020      Mi, 14.10.2020

## BIOMÜLL

### Seeboden sowie in allen Ortschaften

Do	06.08.2020	Do	10.09.2020
Do	13.08.2020	Do	17.09.2020
Do	20.08.2020	Do	24.09.2020
Do	27.08.2020	Do	01.10.2020
Do	03.09.2020	Do	08.10.2020

## Chippen der Mülltonnen

### Die Digitalisierung macht es möglich.

Mitarbeiter der Marktgemeinde sind aktuell und in den folgenden Wochen unterwegs, um die Mülltonnen (Restmüll und Biomüll) mit einem Chip auszustatten.

Ab 2021 soll mit der elektronischen Erfassung der Entleerungen ein weiterer Schritt in Richtung Bürgerzufriedenheit gemacht werden.

Bitte um Ihre entsprechende Unterstützung unseres Personals.

**Das Umweltreferat/Abfallwirtschaft  
und das Team des Bauhofes der  
MG Seeboden am M. S.**

### Zur Erinnerung!

**Die wöchentlichen Restmüll-Abfahren finden nicht mehr statt – unserer Umwelt zuliebe!**

## Geburten



### Andreas Marcus Antonius Bindhammer

Geboren am 24. März 2020  
Tulpenweg 8, 9851 Lieserbrücke

### Johannes Obermüller

geboren am 10. Mai 2020  
Trasischk 8, 9871 Seeboden am Millstätter See

### Sophie Pacher

geboren am 16. Mai 2020  
Tulpenweg 5, 9851 Lieserhofen

### Milia Penker

geboren am 8. Juni 2020  
Hubertusweg 18, 9871 Seeboden am Millstätter See

### Nadine Amelie Klein

geboren am 10. Juni 2020  
Gritschacher Straße 22, 9871 Seeboden am Millstätter See

### Nadin Ackerer

geboren am 16. Juni 2020  
Seeblickweg 53, 9871 Seeboden am Millstätter See

## Hochzeiten



**Manuela Berger** und  
**Ing. Christopher Pucher MSc**,  
Seeboden am Millstätter See  
am 20. Februar 2020

**Lisa Baumgartner** und  
**Alexander Thomas Brenter**, Spittal an der Drau  
am 16. Mai 2020

**Manuela Margarete Gruber** und  
**Eduard Fribl**, Pattigham und Kremsmünster  
am 23. Mai 2020

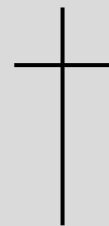
**Vanessa Pucher** und  
**Thomas Gerald Zauchner**, Lendorf  
am 20. Juni 2020

**Daniela Maria Lipnik** und  
**Christian Gerhard Wertl**, Reißeck  
am 20. Juni 2020

**Anja Marion Theuermann** und  
**Karl Heinrich Schlieber**, Millstatt am See  
am 20. Juni 2020

**Christina Gabriela Brunner** und  
**DI Patrick Egarter**, Graz  
am 3. Juli 2020

## Sterbefälle



### Werner Lager

Seeboden am Millstätter See, Kraut 2  
verstorben am 8. Mai 2020  
74 Jahre alt

### Adalbert Schmölzer

Seeboden am Millstätter See, Tangern 39  
verstorben am 9. Mai 2020  
92 Jahre alt

### Hertha Raindl

Seeboden am Millstätter See, Dullhöhe 20  
verstorben am 26. Mai 2020  
89 Jahre alt

### Elisabeth Klösch

Seeboden am Millstätter See, Kraut 1  
verstorben am 5. Juni 2020  
80 Jahre alt

### Edeltrud Maria Woschitz

Seeboden am Millstätter See, Kraut 1  
verstorben am 13. Juni 2020  
82 Jahre alt

### Josef Dietrich

Seeboden am Millstätter See, Kötzing 21  
verstorben am 14. Juni 2020  
90 Jahre alt

### Josef Zaiser

Seeboden am Millstätter See, Tangern 62  
verstorben am 19. Juni 2020  
80 Jahre alt

### Anna Elisabeth Zimmermann

Seeboden am Millstätter See, Kraut 1  
verstorben am 22. Juni 2020  
85 Jahre alt

### Adelheid Zlanabitnig

Seeboden am Millstätter See, Kraut 1  
verstorben am 23. Juni 2020  
90 Jahre alt

### Hubert Miklitsch

Seeboden am Millstätter See, Lieseregger Straße 19  
verstorben am 5. Juli 2020  
86 Jahre alt

## Aus dem Tourismusverband

### Ein ganz besonderer Sommer



Wer hätte sich zu Beginn des Jahres 2020 denken können, dass dieser Sommer eine ganz besondere Herausforderung für uns alle sein wird?

Schon die ersten Monate mit dem Lock-Down und den daraus resultierenden neuen Erfahrungen zeigten uns, dass das Jahr 2020 nicht so einfach zu meistern sein wird. Es wurden die Budgets neu überarbeitet und den Gegebenheiten angepasst.

Viele uns liebgewonnene Veranstaltungen wurden abgesagt. Jene, die dieser Tage stattfinden, stellen die Verantwortlichen vor große Herausforderungen und verlangen neben einem ausgeklügelten Sicherheitskonzept auch jede Menge Fingerspitzengefühl. Wir bedanken uns bei allen, die auch unter diesen besonderen Umständen eine Veranstaltung auf die Beine stellen.

Die ersten organisierten Gruppenreisen finden nunmehr wieder statt und wir durften auch eine Trainingsmannschaft aus Krefeld mit mehr als 40 Teilnehmern bei uns begrüßen. Sämtliche Spieler dieser U19 Fußballmannschaft unterzogen sich in ihrer Heimat einem Corona-Test, bevor sie überhaupt die Reise antraten.



Wir wünschen uns alle, dass die gültigen Regeln nicht verschärft werden. Jeder einzelne von uns kann dazu seinen Beitrag leisten. Nehmen wir die geltenden Regeln ernst und lassen wir uns auf keine Experimente ein.

Immer wieder erwähnte ich an dieser Stelle, dass das Team des TVB Seeboden aufgrund seiner beständigen Mitarbeiterinnen und Mitarbeiter seine hervorragende Leistung erbringt. Seit nunmehr 10 Jahren ist auch Susanne Kuttin ein ganz wichtiger Teil dieses Teams. So hatte sie auch unsere Finanzen immer perfekt im Griff. Ihre Zielstrebigkeit und die Möglichkeit den Tourismus in Seeboden mitzugestalten, haben sie nicht nur im Ort, sondern weit über unsere Grenzen bekannt und beliebt gemacht. Daher war es für uns im Team klar, dass sich Susanne Kuttin für die ausgeschriebene Stelle als Leitung der Finanzverwaltung unserer Gemeinde bewirbt.

Das Auswahlverfahren konnte sie für sich entscheiden und wird somit in den kommenden Monaten diese verantwortungsvolle Stelle von Trautlinde Dabernig übernehmen.



Wir freuen uns mit Susanne, dass sie dieses Ziel erreicht hat und so unserer Gemeinde erhalten bleibt. Wir im TVB schreiben die nun freiwerdende Stelle aus und sind uns sicher, dass wir auch hier eine würdige Nachfolge finden werden (Stellenausschreibung siehe Seite 9).

Susanne wünschen wir von Herzen alles Gute für die neuen Aufgaben und freuen uns, dass sie sich weiterhin um die Buchhaltung des TVB kümmern wird.

Zum Abschluss lade ich Sie ein, unsere Seebodner Morgenpost als digitale Ausgabe zu nutzen und so während des Sommers in Bezug auf Freizeitmöglichkeiten immer bestens informiert zu sein.

Wir machen hier keine Unterschiede zwischen Gästen und unseren Bürgerinnen und Bürgern. Schließlich nennen wir uns ja auch Tourismus- und Bürgerservice der Marktgemeinde Seeboden am M. S.



Einfach den QR Code scannen und täglich informiert sein!

In diesem Sinne – bleiben wir optimistisch!

**Hellmuth Koch,**  
**Leiter Tourismus- und**  
**Bürgerservicebüro**





**WAS BEDEUTET „AUSBILDUNGSPFLICHT BIS 18“?**

Mit der AusBildung bis 18 verfolgt die Bundesregierung das Ziel, Jugendliche noch besser auf die Anforderungen der Zukunft vorzubereiten. Das Ausbildungspflichtgesetz als Kern der Initiative AusBildung bis 18 gilt für alle Jugendlichen ab Erfüllung der Schulpflicht bis zum 18. Geburtstag.

**WELCHE ROLLE HABEN DIE ELTERN?**

Ein wichtiger Beitrag der Eltern zur AusBildung bis 18 ist, das Bewusstsein für den Wert einer Ausbildung zu stärken. Sind die nächsten Schritte nach der 9. Schulstufe noch nicht klar oder hat der/die Jugendliche eine Ausbildung oder Schule abgebrochen, dann bietet die Koordinierungsstelle Unterstützung an.

**WELCHE UNTERSTÜTZUNG GIBT ES?**

Die Koordinierungsstelle sorgt dafür, dass Jugendliche die erforderliche Hilfestellung erhalten. Dabei geht es vor allem um die Interessen und Talente der Jugendlichen und um die Suche nach einem passenden Unterstützungsangebot. Bei Bedarf leiten wir auch gerne zum Jugendcoaching in der Region weiter.

**WIE KANN DAS JUGENDCOACHING IN DER CORONA-KRISE UNTERSTÜTZEN?**

Die derzeitige Situation am Arbeits- und Lehrstellenmarkt stellt viele Jugendlichen vor große Herausforderungen. Das Jugendcoaching unterstützt auch lehrstellensuchende Jugendliche kostenlos und hilft die nächsten Schritte zu planen. Es ist gerade jetzt wichtig die eigenen Potentiale zu stärken und sich beruflich zu orientieren!

**KONTAKTDATEN**

Haben Sie allgemeine oder persönliche Fragen zur AusBildung bis 18, dann wenden Sie sich bitte an die Koordinierungsstelle. Wir helfen Ihnen gerne weiter!

**KOORDINIERUNGSSTELLE**  
AusBildung bis 18 Kärnten

Tel: 0800 / 700 118, kostenlos aus ganz Österreich  
Mo-Do 09:00-16:00 Uhr / Fr 09:00-12:00 Uhr  
E-Mail: [info@kost-kaernten.at](mailto:info@kost-kaernten.at)  
[www.kost-kaernten.at](http://www.kost-kaernten.at)

**WEITERE INFORMATIONEN**

Informationen zur Ausbildungspflicht:  
[WWW.AUSBILDUNGBIS18.AT](http://WWW.AUSBILDUNGBIS18.AT)  
Informationen zum Netzwerk Berufliche  
Assistenz (=NEBA): [WWW.NEBA.AT](http://WWW.NEBA.AT)

## WÖCHENTLICHE VERANSTALTUNGEN

*Aufgrund der derzeitigen Situation von Covid-19 und möglicher Änderungen bzw. Auflagen sind alle Veranstaltungen mit Vorbehalt zu sehen.*

**MONTAG BIS SONNTAG**

**Nordic Walking Tour (bis 31.8.)**  
 Tourismusbüro Seeboden  
 Diese Nordic-Walking-Touren finden nur nach Absprache und Anmeldung bei Herrn Ing. Josef Hermann statt. Treffpunkt: Tourismusbüro Seeboden. Die Touren finden im Raum Millstätter See, auf der Millstätter Alpe oder in den Nockbergen statt. Einzel- und Gruppentouren sowie Einführungskurse und Schnuppertouren sind möglich. Kurzurunde: 1 bis 1,5 Std. Preis: 15 Euro pro Person inkl. Leihstöcke. Langvariante: 2 bis 3 Std. Preis: 24 Euro pro Person inkl. Leihstöcke. Anmeldung bei Herrn Ing. Hermann – Walk and Run: Tel. 820 37 oder Tel. 664 730 51 375.  
 E-Mail: lauffreunde\_kaernten@aon.at, www.walkandrun.at

**MONTAG BIS SONNTAG**

**Meditation und heilsame Klänge**  
 Praxis für Physiotherapie, Hauptplatz 9  
 Auch als Fernsitzung über Videokonferenz möglich. Wahrnehmungs- und meditative Übungen als Weg zur inneren Ruhe, Ausgeglichenheit und Freude. Infos und Anmeldung bei Frau Melanie Schwarzenbacher: Tel. 650 804 44 90.

**MONTAG BIS FREITAG**

**Ausstellung „zeit.im.puls.e.eins“**  
 Impuls Center, Thomas Morgenstern Platz  
 Dauer der Ausstellung: 31.7. bis 22.9.2020.  
 Mo bis Fr von 8:00 bis 18:00 Uhr.  
 www.kultur-impuls.com

**MONTAG BIS FREITAG**

**Ausstellung „Fotografien: Schindler-Hopfgartner und Pleschberger“**  
 Impuls Center, Thomas Morgenstern Platz  
 Aus Corona-Gründen gibt es keine Vernissage. Die Künstler sind am Sonntag, 27.9. von 10:00 bis 16:00 Uhr anwesend.  
 Dauer der Ausstellung: 27.9. bis 24.11.2020. Mo bis Fr von 8:00 bis 18:00 Uhr. www.kultur-impuls.com

**21. AUGUST BIS 13. SEPTEMBER**

**Clubmeisterschaften „Seebodner Open“**  
 Tennisplätze Seeboden  
 Offene Clubmeisterschaften des 1. TC Seeboden – Damen und Herren, Einzel-, Doppel- und Mixed Bewerbe auf den Tennisplätzen in Seeboden.

**16. JUNI BIS 20. OKTOBER**

**Geführte Sonnenaufgangswanderung – Tschiernock**  
 Tourismusbüro Seeboden  
 Jeder Sonnenaufgang ist etwas Besonderes. Genießen Sie das frühmorgendliche Naturerlebnis auf dem Tschiernock (2.088 m). Im Rahmen des Wanderprogrammes werden Sie von unseren speziell ausgebildeten Wanderführern begleitet. Gehzeit ca. 1,5 Std. bis zum Gipfel. Die genaue Tourenbeschreibung finden Sie auf www.bergwanderfuehrer.info. Eigenanreise durch den Gast. Preis pro Person: 20 Euro, mit MIC: 10 Euro, Kinder: 50 % Ermäßigung. Anmeldung bis zum Vortag 16:00 Uhr unter Tel. 812 55 12.

**JEDEN MONTAG 16:00 Uhr**

**Bauernhof**  
 Landhaus Löscher – Der Familienbauernhof  
 Am Löscherhof in Unterhaus lernt ihr das Leben auf einem Bauernhof genau kennen. Zuerst geht's in den Stall, wo ihr seht, wie glücklich unsere Tiere hier leben. Heu holen, Tiere füttern, die Kälbchen streicheln und im Hühnerstall ein frisch gelegtes Ei „ernten“. Nach getaner Arbeit geht es auf die Wiese zum Spielen. 7 Euro pro Person. Kinder mit MIC gratis. Kinder unter 5 Jahre nur in Begleitung der Eltern. Anmeldungen bis Sonntag 16:00 Uhr, Tel. 0699 127 41 430.

**JEDEN MONTAG 17:00 Uhr**

**„Yoga am See“ in Seeboden mit Doro (bis 24.8.)**  
 Klingerpark Seeboden  
 Juli und August, jeden Montag und Freitag um 17:00 Uhr, Samstag und Sonntag um 8:30 Uhr. Wo: Klingerpark Seeboden, Kosten: 7 Euro pro Teilnehmer – mit MIC gratis. Mitzubringen sind Matte oder Decke, keine Anmeldung erforderlich! Bei Regen entfallen die Yoga-Veranstaltungen!

**JEDEN MONTAG 17:00 Uhr**

**Sommeryoga im Bonsaimuseum (bis 10.8.)**  
 Bonsaimuseum Seeboden  
 Von 18:30 bis 19:30 Uhr mit Mag.<sup>a</sup> Barbara Lax. Kosten: 10 Euro pro Teilnehmer. Bei Regen entfällt die Veranstaltung. Anmeldung bis zum Vorabend erforderlich unter Tel. 660 816 13 17.

**JEDEN MITTWOCH 9:30 Uhr**

**Orts- und Naturführung Seeboden**  
 Seeboden am Millstätter See  
 Im Rahmen der Seebodner Ortsrunde erleben Sie den unvergleichlich vielfältigen Reiz als Ort am Wasser. Besondere Blicke auf den Millstätter See laden in den Parkanlagen und am Seeausfluss zum Genießen ein, während Sie Interessantes über den See, seine Fauna und Flora erfahren. „Garten:Kunst am See“ ist allgegenwärtig spürbar. Dauer ca. 2 bis 2,5 Std. Anmeldung bis zum Vortag 16:00 Uhr im Tourismusbüro Seeboden unter Tel. 812 55 15. 8 Euro pro Erw. und 4 Euro pro Kind, 50 % Ermäßigung mit der MIC. Tipp: Nutzen Sie die Gratis-Dauerparkplätze im Seezentrum!

**JEDEN MITTWOCH 15:00 Uhr**

**Geocaching**  
 Seeboden am M. S.  
 Schnuppercachen in Seeboden. Anmeldung bis zum Vortag 16:00 Uhr im Tourismusbüro Seeboden unter Tel. 812 55 15, Teilnahme: kostenlos, Leihgebühr für das GPS-Gerät: 8 Euro + 50 Euro Kauti-on, für Kinder mit MIC kostenlos, Tipp: Nutzen Sie die kostenlosen Dauerparkplätze im Seezentrum!

**JEDEN DONNERSTAG 8:00 Uhr**

**Geführte Wanderung – Kreuzeck Bergbahnen**  
 Tourismusbüro Seeboden  
 Im Rahmen des Wanderprogrammes werden Sie von unseren speziell ausgebildeten Wanderführern begleitet. Sie fahren mit der Zahnradbahn zur Bergstation Kreuzeck und erleben die einsame und aufregende Almlandschaft mit dem Kleinen Salzkofel (2.222 m). Die genaue Tourenbeschreibung finden Sie auf www.bergwanderfuehrer.info. Eigenanreise durch den Gast. Preis pro Person: 28 Euro, mit MIC: 14 Euro, Kinder: 50 % Ermäßigung. Anmeldung bis zum Vortag 16:00 Uhr unter Tel. 812 55 12.

**JEDEN DONNERSTAG 9:30 Uhr**

**Kunterbunte Kräuterstunde (bis 24.9.)**  
 Treffling  
 Kräuter finden sich überall. An jedem Wegesrand begegnen wir den Heil- und Nutzpflanzen der Natur. Frau Mag.<sup>a</sup> Winkler führt Sie in die Geheimnisse der Heilkräuter ein. Anmeldung bis zum Vortag 16:00 Uhr im Tourismusbüro Seeboden, Tel. 812 55 15. Treffpunkt: Treffling bei der „Alten Mühle“.

**JEDEN DONNERSTAG 9:30 Uhr**

**Schnupperklettern im Peter-Santner-Klettergarten (bis 3.9.)**  
 Peter-Santner-Klettergarten  
 Schnupperklettern mit Kletterlehrern des Österreichischen Alpenvereins. Lernen Sie die Grundkenntnisse kennen. Kinder ab 8 Jahren nur in Begleitung der Eltern. Kinder zw. 10 und 14 Jahren, die alleine kommen, benötigen eine Einverständniserklärung der Eltern. Preis pro Person: 15 Euro (inkl. Leihgebühr); mit der MIC gratis. Trinkflasche und gutes Schuhwerk nicht vergessen! Treffpunkt ist der Peter-Santner-Klettergarten. Gehzeit vom Parkplatz Südufer: ca. 30 min. und vom Parkplatz Seehotel Steiner: ca. 45 min. Das Schnupperklettern ist ein Angebot des Österr. Alpenvereins. Das Tourismusbüro ist reine Anmeldestelle für den Programmpunkt!

## WÖCHENTLICHE VERANSTALTUNGEN

**JEDEN DONNERSTAG**  
10:00 Uhr



**Bachsteinmalen mit Hermi (bis 10.9.)**

Treffpunkt: Muskanitzen 4, Seeboden am M. S.

Bei Hermi entstehen aus grauen Bachsteinen wahre Kunstwerke. Treffpunkt: Muskanitzen 4, in Seeboden. Kleiner Unkostenbeitrag. Anmeldung bis zum Vortag um 16:00 Uhr im Tourismusbüro Seeboden. Tel. 812 55 12.

**JEDEN DONNERSTAG**  
14:30 Uhr



**Herbstkaffee – Herbstzeit – Kürbiszeit**

Bauernhof Familie Schneider

Der „Goldene Herbst“ beginnt, die Kürbissuppe steht bereit und der Kaffee mit dem hausgemachten Kuchen sowieso. Dauer: 14:30 bis 17:00 Uhr. Unkostenbeitrag: kleiner Wertschätzungsbeitrag! Begrenzte Teilnehmerzahl! Nur bei Schönwetter! Voranmeldung immer bis Mittwoch vormittags unter 0676 408 46 76.

**JEDEN DONNERSTAG**  
15:00 Uhr



**Kleine Auszeit vom Alltag am Bauernhof (bis 3.9.)**

Bauernhof Familie Schneider

Das ganze Jahr ... Termine, Termine, Termine ... schnell hier hin ... und dort auch noch etwas erledigen ... und sowieso keine Zeit für eine gemütliche Tasse Kaffee mit einem hausgemachten Kuchen? Gönnst euch eine kleine Auszeit auf unserem Bauernhof im schattigen Streuobstgarten! Jeden Donnerstag bis 3. September! Für eure Kinder gibt's auf unserem Hof in der Zwischenzeit viel zu entdecken und unser Streichelzoo freut sich immer über Besuch! Dauer: 15:00 bis 17:30 Uhr. Nur bei Schönwetter! Kosten: Wertschätzungsbeitrag (= freiwillige Spende) für Rind und Kind. Voranmeldung: bis spätestens mittwochs unter 0676 408 46 76.

**JEDEN FREITAG**  
9:30 Uhr



**Kinderwanderung H2O & Co – Natur erforschen (bis 11.9.)**

Hauptplatz Seeboden

Natur-Technik-Wasser entdecken. Kinderwanderung mit viel Spaß und Experimenten für Kids von 4 bis 14 Jahren. Preise: 8 Euro/Kind, 10 Euro/Erw., inkl. Kinderbetreuung und Bastelmaterial. Familienpauschale: 28 Euro. Anmeldung bis zum Vortag bis 16:00 Uhr unter Tel. 812 55 15.

**JEDEN FREITAG**  
17:00 Uhr



**„Yoga am See“ in Seeboden mit Doro (bis 30.8.)**

Klingerpark Seeboden

Juli und August, jeden Montag und Freitag um 17:00 Uhr, Samstag und Sonntag um 8:30 Uhr. Wo: Klingerpark Seeboden, Kosten: 7 Euro pro Teilnehmer – mit MIC gratis. Mitzubringen sind Matte oder Decke. Keine Anmeldung erforderlich! Bei Regen entfallen die Yoga-Veranstaltungen!

**JEDEN FREITAG**  
17:00 Uhr



**Landmarkt (bis 25.9., ab 2.10. um 10:00 Uhr)**

Hauptplatz in Seeboden am Millstätter See

Verkauf von regionalen landwirtschaftlichen Produkten und Kunsthandwerk.

**JEDEN SAMSTAG**  
8:30 Uhr



**Sommeryoga im Bonsaimuseum (bis 15.8.)**

Bonsaimuseum Seeboden

Von 8:30 bis 9:30 Uhr mit Mag.<sup>a</sup> Barbara Lax. Kosten: 10 Euro pro Teilnehmer. Bei Regen entfällt die Veranstaltung. Anmeldung bis zum Vorabend erforderlich unter Tel. 660 816 13 17.

**JEDEN SA UND SO**  
8:30 Uhr



**„Yoga am See“ in Seeboden mit Doro (bis 29.8. bzw. 30.8.)**

Klingerpark Seeboden

Juli und August, jeden Montag und Freitag um 17:00 Uhr, Samstag und Sonntag um 8:30 Uhr. Wo: Klingerpark Seeboden, Kosten: 7 Euro pro Teilnehmer – mit MIC gratis. Mitzubringen sind Matte oder Decke. Keine Anmeldung erforderlich! Bei Regen entfallen die Yoga-Veranstaltungen!

## VERANSTALTUNGEN

**Sonntag, 2. August**

**Großer Pleißlingkeil (2.501 m)**

Rundwanderung ab Obertauern-Felseralm – Wildsee – Großer Pleißlingkeil – Südwienerrütte – via Hirschwandsteig zurück zur Felseralm. 1.100 Hm, Gesamtzeit ca. 8,5 Std. Es führt: Albin Huber, Tel. 0650 616 60 30.

**Do, 6. August, 20:30 Uhr**

**„Kärntnarisch g'sungen“**

Garten – eh. Cafe Ainetter – gegenüber ADEG

Jeden Donnerstag findet ein Kärntner Abend mit typischen Kärntner Liedern statt. Heute mit der „Sängerrunde Tangern“. Freiwillige Spenden! (Bei Schlechtwetter entfällt die Veranstaltung).

**Sa, 8. August, 17:00 Uhr**

**KUNST am ABEND am Samstag**

Hauptplatz Seeboden

Der Verein Kultur.im.puls lädt zum „Galerie-Bummel“ im Ortszentrum von Seeboden. Ein Abend mit vielen Ausstellungen von 17:00 bis 23:00 Uhr. www.kultur-impuls.com

**So, 9. August, 8:45 Uhr**

**Kirchtag Lieserhofen mit Gottesdienst**

Volksschule Lieserhofen

Gottesdienst um 8:45 Uhr in der Laurentiuskirche, ab 10:00 Uhr Tuschspielen am Volksschul-Platz Lieserhofen, im Anschluss Musik und Unterhaltung. Mitwirkende: Zechgemeinschaft Lieserhofen, Trachtenkapelle Lieserhofen, Bonum Cantum

**So, 9. August, 10:00 Uhr**

**KUNST am ABEND am Sonntag**

Hauptplatz Seeboden

Der Verein Kultur.im.puls lädt dieses Jahr auch am Sonntag zum „Galerie-Bummel“ im Ortszentrum von Seeboden ein. Mit vielen Ausstellungen von 10:00 bis 17:00 Uhr. www.kultur-impuls.com

**Mi, 12. August, 19:00 Uhr**

**Gartensingen „Dorfong Millstätter See“**

Pirk

Der Dorfong Millstätter See veranstaltet ein Gartensingen. Heute findet dieses Singen bei der Familie Steiger in Pirk statt.

**Mi, 12. August, 20:00 Uhr**

**Theaterwagen am See – Komödie unterwegs**

Blumenpark

„DAME KOBOLD“ ins Deutsche übertragen von h.c. artmann. Bühnenfassung Angelica Ladurner. Zwei Zimmer, zwei Welten. Lebensräume zweier sich fremder Menschen, getrennt durch eine scheinbar unüberwindliche Wand. Diese aber, richtig benutzt und mit dem rechten Schlüssel geöffnet, ist eine heimliche Drehtür, welche der klugen Benutzerin neue Möglichkeiten und Wege eröffnet. Wenn sie, die Eingesperrete mit Hilfe ihrer klugen Freundin – und befreundete Frauen sind unschlagbar – genügend Mut, Erfindungsgabe und Humor hat, wird sie den Dreh zum Leben, die Liebe, finden. Für Männer, egal aus welcher Gesellschaftsschicht, welcher Intelligenz oder Körpergröße, sind Frauen, die ihr Leben in die Hand nehmen, sofort unheimlich, ja geradezu Kobolde, von denen man nie weiß, welchen Schabernack sie treiben. Wenn er, der Traummann, sich auf dieses Abenteuer unbekanntem Ausgangs einlässt und männliche Vorurteile besiegt – im wahrsten Sinne des Wortes – erwartet ihn wohl das Paradies auf Erden. Die Geschichte eines weisen Narren und zwei geisterhaft schöne Liebesgeschichten, die uns zeigen, dass, wenn wir den richtigen Dreh gefunden haben, das Leben unheimlich spannend, überraschend und beglückend sein kann. Bei Schlechtwetter findet diese Veranstaltung im Kulturhaus Seeboden statt. Eintritt frei!

**Do, 13. August, 20:30 Uhr**

**„Kärntnarisch g'sungen“**

Garten – eh. Cafe Ainetter – gegenüber ADEG

Jeden Donnerstag findet ein Kärntner Abend mit typischen Kärntner Liedern statt. Heute mit dem „MGV Seeboden“. Freiwillige Spenden! (Bei Schlechtwetter entfällt die Veranstaltung).

**So, 16. August, 8:30 Uhr**

**Flohmarkt auf Burg Sommereg**

Burg Sommereg

Tauschen und Tadeln in der Burgarena Treffling.

**So, 16. August, 9:00 Uhr**

**Hans Glawischnig Gedenkturnier**

Tennisplätze Seeboden

Mixed-Doppel für Mitglieder des TC Seeboden und Gäste. Anmeldungen beim Platzwart unter Tel. 0660 817 18 08.

VERANSTALTUNGEN

# KIRCHTAG



Sonntag, 9. August 2020

Lieserhofer

Um 8.45 Uhr **Gottesdienst**  
in der Laurentiuskirche

Ab 10.00 Uhr **Tuschspielen**  
auf dem Volksschulplatz  
in Lieserhofen

Ab 12.00 Uhr **musikalische Unterhaltung**  
auf dem Volksschulplatz

Mitwirkende:  
• Trachtenkapelle Lieserhofen  
• Bonum Cantum Vocal

Ab 14.00 Uhr **Unterhaltung**  
Für Stimmung und Schwung  
sorgen



Für Speisen und Getränke wird bestens gesorgt!

Auf Ihr Kommen freut sich  
die Zechgemeinschaft Lieserhofen

- So, 16. August, 18:00 Uhr** **POETRY SLAM – ein literarischer Vortragswettbewerb**  
Blumenpark  
POETRY SLAM – ein literarischer Vortragswettbewerb mit talentierten Poetinnen und Poeten im Blumenpark. Bei Schlechtwetter findet die Veranstaltung im Kulturhaus Seeboden statt.  
[www.kultur-impuls.com](http://www.kultur-impuls.com)
- Sonntag, 16. August** **MTB Mühldorfer Alm**  
Lendorf – Mühldorf – Mühldorfer Almweg, 40 km, 5 Std., 1.200 Hm. Es führt: Hans Dobnig, Tel. 0680 200 90 19.
- Mo, 17. August, 19:30 Uhr** **Vortrag „Das Geheimnis eines langen und gesunden Lebens“**  
Kulturhaus Seeboden  
Du bist, was du isst – Du bist, was du trinkst – Du bist, was du denkst. Vortrag über gesunde Ernährung und die Selbstheilungskräfte aktivieren und das Immunsystem stärken. Referent: Drago Senverter, Energieausgleich: 10 Euro für ihre Gesundheit.
- Do, 20. August, 20:30 Uhr** **„Kärntnerisch g'sungen“**  
Garten – eh. Cafe Ainetter – gegenüber ADEG  
Jeden Donnerstag findet ein Kärntner Abend mit typischen Kärntner Liedern statt. Heute mit dem „Gemischten Chor Seeboden“. Freiwillige Spenden! (Bei Schlechtwetter entfällt die Veranstaltung).
- Do, 27. August, 19:00 Uhr** **Tom Ackermann liest**  
Kulturhaus Seeboden  
Der Zeitkritiker und Satiriker, Humanist und Humorist Tom Ackermann liest aus dem Zeitroman „Brennt Gomorraha?“, dem Polit-Thriller „Stirbt David?“ und dem neuen Gespensterroman „Hollywood Hotel“. Fotoausstellung und musikalische Begleitung: „Soulbrothers“.
- So, 30. August, 8:45 Uhr** **Trefflinger Kirchtag**  
Burg Sommeregg  
Programm zum Kirchtag: 8:45 Uhr: Festgottesdienst und Umzug. 10:30 Uhr: Konzert der TK Seeboden mit Tuschrufen. 13:00 Uhr: Unterhaltung und Kinderprogramm.
- So, 30. August, 11:00 Uhr** **Internationales Poesiefestival**  
Blumenpark  
Gemeinsame Veranstaltung mit Culturaglobale Commons. Bei Schlechtwetter findet die Veranstaltung im Kulturhaus Seeboden im Kleinen Saal statt. Nähere Infos unter: [www.kultur-impuls.at](http://www.kultur-impuls.at).

- Sonntag, 30. August** **Hochgolling (2.862 m)**  
ab Göriacheralm – Hüttendorf – Lungau, 1.450 Hm, Aufstieg ca. 4,5 Std. Es führt: Albin Huber, Tel. 0650 616 60 30.
- Sonntag, 6. September** **Hohe Leier (2.774 m) Bella Vista**  
Aufstieg vom Burgstallberg (sofern möglich) zur Reißeckhütte und weiter über den Bella Vista Klettersteig (C/D) zum Gipfel. Abstieg über Normalweg. 1.200 Hm, Gesamt ca. 6 Std. Es führt: Michael Unterlechner, Tel. 0664 341 85 29.
- So, 13. Sept., 9:00 Uhr** **Finaltag „Seebodner Open“**  
Tennisplätze Seeboden  
Finale der Clubmeisterschaften „Seebodner Open“ des 1. TC Seeboden auf den Tennisplätzen.
- Sonntag, 13. September** **MTB Papstratte**  
Innernöring über Treffling – Platz (wenn möglich) – Oberbuch – Puchreit – Papstratte – Vordermöring – Gamschitz – Gmünd – Trebesing – Lieserhofen – Seeboden. Ca. 40 km, 1.200 Hm Es führt: Hans Dobnig, Tel. 0680 200 90 19.
- Sonntag, 20. September** **Maresenspitze (2.915 m)**  
ab Parkplatz Wolligger Hütte, ca. 1.400 Hm, 4,5 Std. Vor dem Gipfel kurzer ausgesetzter Grat, Schwindelfreiheit erforderlich.  
Es führt: Waltraud Schmörlzer, Tel. 0664 732 57 32.
- So, 27. Sept., 10:00 Uhr** **Ausstellung „Fotografien: Schindler-Hopfgartner und Pleschberger“**  
Impuls Center, Thomas Morgenstern Platz  
Die Künstler Hadwig Schindler-Hopfgartner und Willi Pleschberger sind anwesend und präsentieren ihre Werke von 10:00 bis 16:00 Uhr. Die Ausstellung ist Mo bis Fr von 8:00 bis 18:00 Uhr bis 24.11.2020.
- Sonntag, 27. September** **Hinteregger Sonnblick (2.515 m)**  
ab Kohlmaierhütte über Ochsenhütte – Abstieg über Roßalm. Ca. 1.200 Hm, Gesamtzeit ca. 6 Std. Ein sehr lohnendes und aussichtreiches Tourenziel hoch über dem Millstätter See. Es führt: Klaus Maier, Tel. 0650 501 77 71.

## TOM ACKERMANN

liest



Der Zeitkritiker und Satiriker, Humanist und Humorist liest aus dem Zeitroman „Brennt Gomorraha?“, dem Polit-Thriller „Stirbt David?“ und dem neuen Gespensterroman „Hollywood Hotel“  
Als „Tom im Turm“ gibt er Anekdoten und Aphorismen aus seinen Werken zum Besten.

**am 27. August 2020 um 19 Uhr**  
im Kulturhaus Seeboden, Otto-Eder-Platz 1

Fotoausstellung Tom Ackermann

Musikalische Begleitung: „Soulbrothers“

Eintritt frei

Eine Veranstaltung der Gemeindebücherei Seeboden am Millstätter See





## Leben retten mit einer Stammzellspende

Alleine in Österreich erkranken jährlich ca. 1.000 Personen an Leukämie oder einer anderen schweren Bluterkrankung. Unter Kindern und Jugendlichen ist Leukämie die häufigste Krebserkrankung. Nicht alle, aber doch ein erheblicher Teil dieser Patienten benötigt, um ihre Krankheit überleben zu können, eine passende Stammzellspende.

Die Wahrscheinlichkeit diesen passenden Spender zu finden beträgt 1:500.000, für 15 % der Erkrankten sogar 1:zig Millionen. In Österreich sind gerade einmal 1,2 % der Bevölkerung als Stammzellspender registriert. In Deutschland sind es rund 10 %. Weltweit ca. 32 Millionen. Jede gesunde Person zwischen 17 und 45 Jahren und die mindestens 50 kg wiegt, kann sich als Stammzellspender registrieren lassen und mit einer Stammzellspende zum Lebensretter werden. Denn ohne diesen passenden Spender wird der Patient seine Erkrankung nicht überleben.



Die Registrierung erfolgt mittels einer kleinen Blutabnahme. Daraus wird der HLA-Typ analysiert und mit diesem wird man in der weltweiten Datenbank anonym gespeichert. Und sollte irgendwo auf diese Erde ein Patient, der Stammzellen für sein Überleben benötigt, genau diesen HLA-Typ haben, wird man als Spender gerufen.

Der Verein „Geben für Leben – Leukämiehilfe Österreich“ finanziert sich ausschließlich über Spenden und Sponsoren und versucht damit die Typisierungskosten (Labor, medizinisches Material, etc.) von 40 Euro pro Person zu übernehmen, was nicht immer sehr einfach ist. Wir konnten bereits über 77.940 Personen als potentielle Stammzellspender gewinnen und davon haben bereits 186 Personen Stammzellen gespendet und Patienten die Chance gegeben, ihre Krankheit zu überwinden.



Es gibt 2 Möglichkeiten ein Leben zu retten: Lassen Sie sich typisieren und/oder unterstützen Sie uns mit einer Geldspende.

Die nächste Typisierungsaktion findet am Freitag, den 28. August 2020 von 12:00 bis 18:00 Uhr im Verein Bildungsraum (Bahnhofstraße 3, Eingang Bismarckstraße) in Spittal an der Drau in Kooperation mit dem Ladies Circle Spittal und dem Verein Bildungsraum statt.

**Sommerkonzert**  
**CARINTHIA CHOR MILLSTATT**  
**65 Jahr Jubiläum**

**Do., 13. August 2020**  
**20:30 Uhr - Stiftshof Millstatt**  
**unter der Linde**  
 (bei Schlechtwetter in der Stiftskirche)

**KARTENVORVERKAUF:**

- Bei den Sängern
- Tourismusverband Millstatt 04766/3700-338
- Tourismusverband Seeboden 04762/81210

Kärntner SPARKASSE  
 Millstätter See

## Dorfservice aktuell



### Glücksengel vom Dorfservice

Gerade in Zeiten des „Abstand haltens“ und „Daham bleiben“ war und ist es für uns im Dorfservice wichtig, mit unseren ehrenamtlichen Mitarbeitern/-innen und unseren Klienten/-innen in Kontakt zu bleiben. So hat Dorfservice Mitarbeiterin Doris Wirnsberger in der Zeit der Corona Ausgangsbeschränkungen viel telefoniert und mit Botengängen ausgeholfen.

Besonders viel Freude hat ein Dorfservice-Blumengruß mit einem liebevoll gemachten Glücksengell bereitet. Herzlichen Dank an unsere ehrenamtlichen Mitarbeiterinnen Doris Kaimbacher und Christa Rebohle für die tolle Unterstützung beim Ausliefern.

Einen ebenso herzlichen Dank für die vielen berührenden Momente, netten Worte und guten Wünsche die von Ihnen, liebe Dorfservice Nutzern/-innen, zurückgekommen sind.



Das hat auch uns sehr viel Freude ins Herz und die eine oder andere Glücksträne in die Augen gebracht.

**Wir danken allen ehrenamtlichen Mitarbeitern/-innen und allen Klienten/-innen für ihr Verständnis in dieser Zeit und hoffen, dass die Lage weiterhin so entspannt bleibt. Es freut uns, dass wir unsere Dienste unter der Einhaltung der Hygienevorschriften wieder anbieten können.**



**Wir freuen uns über Ihren Anruf bei Dorfservice-Mitarbeiterin Doris Wirnsberger.**

**Sie ist für Sie von Montag bis Freitag zwischen 8:00 und 12:00 Uhr telefonisch erreichbar und jeden Montag und Dienstag von 9:00 bis 11:00 Uhr im Rathaus, 2. Stock, persönlich für Sie da!**

**Tel. 0650 990 40 15**



**Martina Wirnsberger, Regionalkoordinatorin  
Wolfgang Klinar, Bürgermeister  
Thomas Schäfauer, Sozialreferent**

## Klein ANZEIGEN



### Sonstiges:

Professionelle Nachhilfe im Unterrichtsfach Englisch im Raum Seeboden/Spittal. Kontaktaufnahme via Mail an: [jc.nachhilfe@hotmail.com](mailto:jc.nachhilfe@hotmail.com)

Direkt vom Eigentümer oder mit Belohnung für Vermittlung von Grünland mit Stadel oder mit der Möglichkeit einen solchen errichten zu können. Gerne auch ein stark sanierungsbedürftiges Haus mit größerem Grund. Wir freuen uns auf Ihren Anruf **0677 636 787 63.**

Haus in Karlsdorf, Lieserhofen oder Lurnbichl zu kaufen gesucht. **Telefon: 0650 925 06 62**

Fischerboot (ca. 5,5 m) und Anhänger, Abdeckplane, Elektromotor und Batterie zu verkaufen. 300 Euro. **Telefon: 0677 625 030 29**

### Sonstiges:

Wir suchen ein sonniges Grundstück ab 1.000 m<sup>2</sup> bzw. ein Haus mit großem Garten in Seeboden oder Millstatt. Wir freuen uns auf Ihren Anruf unter **Telefon: 0699 131 313 54**

Ältere Dame oder Herr für die Oma (85) zum geselligen Miteinander, eventuell auch zur Bildung einer Wohngemeinschaft gesucht. Genügend Wohnraum in einem Einfamilienhaus in sonniger Lage vorhanden. **Telefon: 0676 4157 333**

Suche Baugrund ab 800 m<sup>2</sup> oder Einfamilienhaus im Raum Seeboden/Treffling bis nach Obermillstatt. Über ein unverbindliches Gespräch würde ich mich sehr freuen. **Telefon: 0650 905 04 83**

Suche Haus mit 2 Wohneinheiten (jeweils mind. 2 Schlafzimmer) und Garten in der Marktgemeinde Seeboden am M. S. **Telefon: 0650 293 13 38**

# MECHATRONIK HTL

## 5-JÄHRIG MIT REIFE- UND DIPLOMPRÜFUNG

- >> Kombination aus **Mechanik, Elektronik** und **Informatik**
- >> **Allgemeinbildung, Schwerpunkt Informationstechnik** und **Entrepreneurship** an der **HAK Spittal** (3 Wochentage)
- >> **Fachtheorie** und **Fachpraxis** an der **HTL Lastenstraße in Klagenfurt** (2 Wochentage)
- >> **Schwerpunktfächer:** Mechanik, Elektrotechnik, Automatisierungstechnik – Robotik, Fertigungs- u. Betriebstechnik, Informatik u. fachspezifische Informationstechnik, Konstruktion u. Projektmanagement, Labor u. Werkstätten



- ✓ GREEN INNOVATION
- ✓ DIGITALISIERUNG INDUSTRIE 4.0
- ✓ STUDIENBERECHTIGUNG

## HAK/HAS/HTL SPITTAL – DIE SCHULE DER ZUKUNFT

Bundeshandelsakademie & Bundeshandelsschule Spittal a. d. Drau

Zernattostraße 2, 9800 Spittal a. d. Drau | Telefon: 04762 613 40-0

E-Mail: office@hakspittal.at | www.hakspittal.at

**ANMELDUNGEN  
FÜR DAS SCHULJAHR  
2020/21 NOCH MÖGLICH!**

## Feuerwerke

Alle Veranstalter von Feuerwerken werden gebeten, falls sich in der Nähe des Abschlussplatzes Weidetiere befinden, den jeweiligen Landwirt rechtzeitig vor dem Abschuss des Feuerwerkes zu verständigen, damit die Tiere gegebenenfalls in der Nacht in den Stall gebracht werden können und nicht auf der Weide in Panik geraten. Herzlichen Dank!

Die Marktgemeinde weist darauf hin, dass Feuerwerke der Klasse F2 im Ortsgebiet nur auf Antrag – mit einer Ausnahmereordnung des Bürgermeisters – zulässig sind. Feuerwerke der Kategorie F3 und F4 sind von der Bezirkshauptmannschaft zu bewilligen.

## Alpenverein Seeboden-Lieserhofen informiert



### Unser aktueller Tourenplan:

- So. 2. Aug.: Großer Pleißlingkeil (2.501 m)
- So. 16. Aug.: MTB Mühldorfer Alm
- So. 30. Aug.: Hochgolling (2.862 m)
- So. 6. Sept.: Hohe Leier (2.774 m) über Bella Vista
- So. 13. Sept.: MTB Papsttratte
- So. 20. Sept.: Maresenspitze (2.915 m)
- So. 27. Sept.: Hinteregger Sonnblick (2.515 m)





# Freiwillige Feuerwehr Tangern



9871 Seeboden

## Neue Tragkraftspritze FOX 4 für FF Tangern

Mit dem Ankauf des neuen KLFA Tangern wurde im Jahr 2018 das KLF VW LT 35 Baujahr 1989 ausgetauscht. Ebenso wurde ein neuer Stromerzeuger im KLFA integriert.

Da unsere Tragkraftspritze BMW FOX 1 Baujahr 1990 in den vergangenen Jahren immer wieder Probleme bereitete und eine Reparatur der 30 Jahre im Dienst stehenden TS nicht mehr wirtschaftlich erschien, entschlossen wir uns gemeinsam mit der Marktgemeinde Seeboden, dass eine Neuanschaffung für unsere Feuerwehr unumgänglich ist.



Im vergangenen Jahr wurden von uns die verschiedensten Anbieter von Tragkraftspritzen nach Tangern eingeladen und wir konnten so die einzelnen Produkte testen.

Nach mehreren Monaten intensiver Testphase und unter Abwägung aller Vor- und Nachteile der einzelnen Anbieter

entschlossen wir uns gemeinsam mit der Marktgemeinde Seeboden für den Ankauf der TS FOX 4 der Firma Rosenbauer. Die neue TS wurde uns am 07.05.2020 geliefert und konnte nach einer Einschulungsphase unserer Maschinisten am 30.05.2020 offiziell in den Dienst gestellt werden. Die alte TS FOX 1 wurde nach 30 Jahren aus dem Feuerwehrdienst der FF Tangern ausgeschieden.

Wir dürfen uns in diesem Zusammenhang bei der Marktgemeinde Seeboden für die gute Zusammenarbeit und Finanzierung der letzten notwendigen Anschaffungen für unsere Feuerwehr recht herzlich bedanken.

Auch wir konnten uns bei diesen Anschaffungen mit 6.600 Euro aus der Kameradschaftskasse mitbeteiligen und somit auch einen finanziellen Beitrag unserer Feuerwehr für die öffentliche Sicherheit in der Marktgemeinde leisten.

Leider konnten wir die für heuer geplante Segnung der neuen Tragkraftspritze aufgrund der Corona-Beschränkungen nicht wie geplant im Zuge des Tangerner Kirchtages durchführen. Wir werden dies, sofern es die allgemeine Lage wieder erlaubt, selbstverständlich zu einem späteren Zeitpunkt nachholen.

Abschließend bedanken wir uns bei allen, die durch den Besuch unserer Veranstaltungen ebenso einen Beitrag zur Aufrechterhaltung der öffentlichen Sicherheit leisten und verbleiben

mit kameradschaftlichen  
Grüßen

**Die Kameraden der  
Freiwilligen Feuerwehr Tangern**

# Wandaller

**Buchenbrennholz zu verkaufen**

**Tel.: 0664 / 28 39 265**



## #zeichnedeinefeuerwehr

Unter diesem Motto haben wir, die fünf Gemeindefeuerwehren, in der Corona-Zeit eine kleine Beschäftigung für die Kinder unserer Gemeinde ins Leben gerufen.

Im Zeitraum von Mitte März bis 1. Mai haben wir sage und schreibe **153 Zeichnungen** von kleinen und großen Künstlern aus Nah und Fern erhalten.

Diese wurden auch laufend auf der eigens eingerichteten Internetseite [www.zeichnedeinefeuerwehr.at](http://www.zeichnedeinefeuerwehr.at) sowie in den sozialen Netzwerken veröffentlicht.

Eine Zeichnung war schöner als die andere und pünktlich zum Zeugnistag am **10. Juli** konnte das **große Finale** beim Landmarkt in Seeboden abgehalten werden.



Die Feuerwehrkommandanten unserer Gemeindefeuerwehren

Da sich die fünf Feuerwehrkommandanten einig waren, dass es bei so vielen tollen Zeichnungen **nur Sieger** geben kann, wurde **jedes Kunstwerk** mit einem **10 Euro Wertgutschein**, einzulösen bei den **Seebodner Betrieben, belohnt**.

Finanziert wurden diese aus den Kameradschaftskassen unserer Feuerwehren und einem schönen Beitrag von Bürgermeister Wolfgang Klinar.

Beim Finale des Zeichenwettbewerbes wurde auch eine **Ausstellung mit sämtlichen Kunstwerken im Haus Ainetter** (zwischen Raiffeisenbank und Fleischerei Heitzmann) **eröffnet**.

Zur Freude aller Kinder wurden im Zuge der Eröffnung noch 30 weitere tolle Sachpreise verlost. Wir bedanken uns hiermit nochmals sehr herzlich bei allen Sponsoren.



Auch die Kommandanten begutachteten die tollen Zeichnungen vor Ort nochmals

Einen **großen Dank** gilt es auch an die **FF Maria Neustift** (Oberösterreich) zu sagen, die uns zu dieser Idee inspiriert hat.

Sämtliche **Fotos und Informationen** zum Zeichenwettbewerb finden Sie auf unserer **Internetseite** → [www.zeichnedeinefeuerwehr.at](http://www.zeichnedeinefeuerwehr.at)

**OBI Markus Egger & LM Hans Lagerer**



Die ersten Ausstellungsbesucher ließen nicht lange auf sich warten





## Singen im Jugendchor

LAND KÄRNTEN  
Musikschule Nockberge

„Singen macht Spaß, singen tut gut!“  
– Unter diesem Motto wird es ab dem Schuljahr 2020/21 für alle **singbegeisterten Jugendlichen** ab 10 Jahren die Möglichkeit geben, im Jugendchor mitzusingen.

Es ist ein erweitertes Angebot der Musikschule Nockberge im Standort Millstatt, welches sich an junge Menschen ab der 5. Schulstufe richtet, die viel Freude am gemeinsamen Singen haben. Stimm- bildung und Gehörschulung gehören ebenso zu den Inhalten wie rhythmisch-musikalisches Erarbeiten von Liedern und Texten, die abwechslungsreich und bunt gestaltet werden. Singen ist auch Persönlichkeitsbildung, ist gelebte Gemeinschaft, ist inneres Hören und fördert den individuellen Ausdruck. Wir freuen uns auf diese „Chorwerkstatt“ mit jungen Sängerinnen und Sängern und auf gemeinsame Projekte und Workshops.

Anmeldungen sind ab sofort online unter [www.musikschule.at](http://www.musikschule.at) (Musikschule Nockberge/Chorwerkstatt) möglich. Oder bei den Einschreibungsterminen am 14. und 15.

September, jeweils von 16:00 bis 18:00 Uhr, direkt in der Musikschule Millstatt.

Instrumentalschüler/-innen können dieses Angebot als Zweitfach nutzen. Nähere Informationen erhalten Sie unter: [irenelugger@musikschule.at](mailto:irenelugger@musikschule.at)



Singen in der Chorwerkstatt

## Elementares Musizieren – Musikalische Früherziehung

### *musik.erforschen*

**Ein spielerischer, kreativer und ganzheitlicher Umgang mit Musik.**

In der Musikalischen Früherziehung lernen die Kinder ein vielfältiges Repertoire an Liedern und Texten kennen. Sie dürfen die Musik in ihrer Vielfalt erleben, entdecken und erfahren, lernen verschiedene Stile und unterschiedliche Kulturen kennen. Die **Freude an der Musik, am Klang, an der eigenen Stimme, am Körper und am elementaren Instrumentalspiel** wird erlebbar gemacht.

- Musik erleben mit allen Sinnen
- hören, lauschen, staunen (Gehörtraining)
- singen, tönen, klingen (Stimmbildung)
- gemeinsam musizieren
- Orff- Instrumente erleben und spielen
- Klanggeschichten erfinden und gestalten

- bewegen und tanzen
- Lieder szenisch darstellen
- kennenlernen und ausprobieren von Musikinstrumenten
- Musiklehre erfahren, erste Erfahrungen mit Rhythmus
- Solmisation
- erwerben von sozialen Kompetenzen

Ich freue mich darauf, viele Kinder für Musik zu begeistern und ihnen die Freude an der Musik vermitteln zu dürfen.

Für weitere Fragen und Anmeldungen stehe ich Ihnen gerne telefonisch zur Verfügung, 0650/812 28 11.



Weitere Informationen zu den Musikschulen des Landes Kärnten finden sie unter [www.musikschule.at](http://www.musikschule.at)



Mit lieben Grüßen  
Johanna Unterzaucher-Gruber,  
Elementare Musikpädagogin

**Zielgruppe:** Kinder von 3,5 - 6 Jahren

**Dauer:** 50 Minuten pro Woche

**Kosten:** 87 Euro pro Semester

**Der Termin für unsere erste Schnupperstunde ist Montag, 21. September 2020, um 14:30 Uhr**

**Ort:** Seeboden, Kulturhaus, Eingang Nordseite, gegenüber Seesterne



VORSCHAU

## Ausstellung

Kärnten-Triennale II : 2020 „zeit.čas.tempo“

### zeit.im.puls.e.eins

Aus Corona-Gründen gibt es keine Vernissage

#### Ausstellung

31. Juli bis 22. September | Mo - Fr 8 -18 Uhr  
im Impuls Center

Thomas Morgenstern Platz 1, 9871 Seeboden

Mit der Ausstellung in der Stiegenhaus Galerie am 31. Juli 2020 beginnt die Teilnahme von kultur.im.puls. an der Ausschreibung des Kunstvereins Kärnten Triennale II : zeit.čas.tempo. 5 Mitglieder von kultur.im.puls stellen ihre unterschiedlichen Herangehensweisen zu diesem Thema dar. Teilnehmer sind Drumel Erika, Joch Margret, Menschick Ilse, Pazelt Astrid, Vany Dorli



VORSCHAU

## Poetry Slam im Blumenpark am See

So 16. August 18.00 Uhr

Mitmachen darf jedoch jede\*r!!! Wer sich dazu entscheidet, meldet sich bitte unter [info@slamifyoucan.at](mailto:info@slamifyoucan.at) oder spätestens bis 17.30 Uhr vor Ort.

Nach dem Erfolg der Vorjahre geht der Kulturverein „Slam if you can!“ und der ortsansässige Verein „kultur.im.puls“ in die Wiederholung. Erneut werden talentierte, wortgewandte Poetinnen und Poeten ihr Bestes geben und um die Gunst des Publikums buhlen. Ein Poetry Slam ist ein literarischer Vortragswettbewerb, bei dem selbstgeschriebene Texte innerhalb einer bestimmten Zeit einem Publikum vorgetragen werden, welches zeitgleich auch als Jury fungiert und somit die Siegerin oder den Sieger wählt!



VORSCHAU

## Festival of Poesie & Music

Seeboden, im Blumenpark am See  
(bei Schlechtwetter im Kulturhaus)

**Sonntag, 30. August – 11.00 Uhr**

Gemeinsame Veranstaltung mit CULTURAGLOBALE CORMONS,  
Tourismusverband Seeboden



VORSCHAU

## Ausstellung Hadwig Schindler-Hopfgartner & Willi Pleschberger Kontraste

Aus Corona-Gründen gibt es keine Vernissage. Künstler sind am So 27.09 von 10.00 bis 16.00 Uhr anwesend.

#### Ausstellung

27. September bis 24. November | Mo - Fr 8 -18 Uhr  
im Impuls Center

Thomas Morgenstern Platz 1, 9871 Seeboden

Während die Fotografie Willi Pleschbergers ein breit gefächertes Spektrum aufweist, er beispielsweise bei einem Spaziergang durch einen Ort spontan aufnimmt, was ihm gerade ins Auge fällt, Motive, bei welchen der Betrachter sich fragt, wo er dies und jenes schon einmal gesehen hat, die neugierig machen, beschränkt Hadwig Schindler-Hopfgartner sich bei Wanderungen Bächen entlang auf den nahen Blick und dessen Vertiefung. Auch bringt sie in der Serie „Unterm Gletscher“ den Kontrast von Positiv und Negativ, die komplementäre Umkehr der Farben, ins Spiel.



## Kunst am Abend

Kärnten-Triennale II : 2020 „zeit.čas tempo“

### Seeboden am Millstätter See

Sa 8. August 17.00 – 23.00 Uhr

So 9. August 10.00 – 17.00 Uhr

[www.kunst-am-abend.at](http://www.kunst-am-abend.at)

Neuland betrat der Verein Kultur.im.puls 2017 mit der Einführung und Umsetzung von Kunst-Am-Abend. Einmal im Jahr wird am Abend die Marktgemeinde Seeboden zur offenen Galerie und zieht zahlreiche Besucher auch aus dem Umland an. Ziel dieses Projekts ist es, der Bevölkerung und den Gästen einen zwanglosen Zugang zu allen Spektren des Kunstschaffens zu ermöglichen. Eingebunden in dieses Projekt sind unsere „Gastgeber“, zu denen die Marktgemeinde Seeboden, örtliche Hotels und Gasthöfe und zahlreiche Institutionen und Betriebe gehören, die uns für diesen Abend Räume zur Verfügung stellen.

In diesem Jahr geben wir Besuchern durch die Verlängerung unseres Projekts die Gelegenheit, sich Zeit zu nehmen, um zu schauen. 21 Aussteller an 11 verschiedenen Orten bespielen das Zentrum von Seeboden zum Thema zeit.cas tempo. Gezeigt werden Skulpturen, Fotografien, Zeichnungen und Acrylbilder

Das Credo des Abends: In Bewegung bleiben, den „Kunst-Spitzen“ folgen und an den verschiedenen Orten Kunst erleben!



## Mit Musik durch die Krise

Corona hat auch die Musikerinnen und Musiker der Trachtenkapelle Seeboden ordentlich erwischt. So fanden heuer erstmals seit 43 Jahren weder ein Frühjahrskonzert noch die dazugehörigen Proben statt. Auch das Wertungsspiel fiel ins Wasser und wir durften unser Können in diesem Jahr leider nicht unter Beweis stellen.

Und dennoch: Dank neuer Medien, dem Internet, dem Radio und vielen anderen Möglichkeiten, die uns halfen, in Kontakt zu bleiben, trotzten wir der Quarantäne und ließen nun eben allein zu Hause und doch gemeinsam die Musik hochleben. Es wurde im Radio zu Proben aufgerufen und die Musikerinnen und Musiker spielten die Stücke „zusammen“ in ihren eigenen vier Wänden. Es wurde Musik von den Balkonen und aus den Fenstern hinausgespielt und sogar eine Marschprobe abgehalten, bei welcher die Musikerinnen und Musiker mit den Instrumenten durch ihre Wohnungen marschierten.

Die Freude war aber trotzdem riesengroß, als wir Ende Juni – unter strengen Hygienemaßnahmen – wieder zwei Proben abhalten und am 5. Juli sogar beim Frühschoppen am Unterhauser Kirchtag mitwirken durften.

Für die Zukunft hoffen wir, dass wieder Normalität einkehrt und wir als Kulturträger unseres Landes unsere Seebodner Bevölkerung sowie unsere Gäste schon bald wieder mit unseren Stücken bei Kirchtagen, Konzerten und weiteren Veranstaltungen beglücken dürfen.

Wir wünschen alles Gute, hoffentlich bis bald und bleiben Sie gesund!

### Die Trachtenkapelle Seeboden







## TENNISINFO

### Die außergewöhnliche Tennissaison 2020!

Das heurige Tennisjahr erwies sich bisher in vielerlei Hinsicht als außerordentlich: Ende März noch Zweifel, ob unsere Plätze überhaupt gerichtet werden sollen, danach das Absagen der Saisonöffnungsveranstaltungen und das bange Warten auf den Saisonstart. Verspätet, aber doch, war es dann schließlich **am 1. Mai** soweit – endlich durften wir **wieder Tennis spielen!**

Und dann setzte ein **regelrechter „Tennisboom“** auf der Anlage des 1. TC Seeboden ein. Über 130 neue Mitglieder dürfen wir seit Saisonbeginn im Club begrüßen! Die Anlage ist fast immer voll ausgelastet, ohne rechtzeitiger Reservierung ist kaum ein freier Platz verfügbar.

Mit Anfang Juni startete auch die KTV-Meisterschaft, in der die **SG Millstättersee** heuer wieder mit 14 Mannschaften vertreten ist. Hochklassige Matches – vor allem durch unsere Top-Teams in der Landesliga A und B – konnten wir schon sehen. Die Meisterschaft geht noch bis Mitte August, ein Heimspielbesuch zahlt sich sicher einmal aus.

Am Sonntag, dem 16. August, planen wir wieder unser **Hans-Glawischnig-Gedenk-Turnier** und anschließend die **SEEBODNER OPEN 2020**. Kinder- und Jugendmeisterschaften folgen Mitte bis Ende September. Bis dahin bitte fleißig trainieren und natürlich **viel Spaß beim Tennisspielen** wünscht der Vorstand des 1. TCS.

1. Tennisclub Seeboden / Seeparkstraße 15 / 0660 8171808  
info@tennisclub-seeboden.com / www.tennisclub-seeboden.com



1. Tennisclub Seeboden  
Seeparkstraße 15  
9871 Seeboden am Millstätter See

Telefon Platzwart: +43 660 8171808  
E-Mail: [info@tennisclub-seeboden.com](mailto:info@tennisclub-seeboden.com)  
Internet: [www.tennisclub-seeboden.com](http://www.tennisclub-seeboden.com)  
ZVR Nr.: 975488192  
Mitglied beim ASVO

## SEEBODNER OPEN

Offene Clubmeisterschaften  
des 1. TC Seeboden

20. August bis 13. September 2020



- **Offizielles ITN-Turnier** der Allgemeinen Klasse für alle Spielstärken
- **Mixed Allgemeine Klasse Einzel** – Damen und Herren spielen gemeinsam!
- Gruppeneinteilung nach ITN nach Nennung aller Teilnehmer
- **Weitere ITN-Bewerbe** (nur mit gültiger ÖTV-Spielerlizenz)
  - Damen-Einzel
  - Damen-Doppel
  - Senioren-Einzel +45
  - Herren-Doppel (Summe ITN > 9,5)
  - Senioren-Einzel +60
  - Senioren-Doppel +45
  - „Super-Senioren“-Einzel +70
- **Weitere Bewerbe** (ohne ITN-Wertung, keine Spielerlizenz erforderlich)
  - „Super-Amateure“-Einzel
  - Mixed-Doppel (Summe ITN > 13)
  - (für Spieler/innen ohne bzw. mit wenig Turnierfahrung, ITN > 9)

Veranstalter: 1. Tennisclub Seeboden  
Termine: Spiele frei einzuteilen von Do., 20. August bis So., 13. September  
Anmeldung: beim Platzwart, unter [www.tennisclub-seeboden.com](http://www.tennisclub-seeboden.com) oder unter [www.tenniskaernten.at/turniere](http://www.tenniskaernten.at/turniere)

Nennschluss: **Samstag, 15. August**  
Nenngeld: 18.- € für Erwachsene bzw. 9.- € für Jugendliche bis 18 Jahre  
jede weitere Nennung 6.- € pro Bewerb  
inklusive Essen und Getränk beim Finaltag!

**Finalspiele** mit Siegerehrung  
und Abschlussfeier am  
**Sonntag, 13. September** ab 09:00 Uhr  
(Schlechtwetter-Ersatztermin - Sonntag, 20.09.)

Alle Infos und Anmeldung auf  
[www.tennisclub-seeboden.com](http://www.tennisclub-seeboden.com)

- ÖTV-Spielerlizenz (Silber) und ITN-Einstufung kann über die Turnierleitung angefordert werden (Gebühr 10.- €).
- Die Turnierleitung behält sich etwaige Änderungen im Spielmodus oder Reglement vor.
- Für Unfälle übernimmt der Club keine Haftung.
- Turnierleitung / Auskünfte: Traschitzker Thomas – 0664 5246319 oder [info@tennisclub-seeboden.com](mailto:info@tennisclub-seeboden.com)

2 Spiele garantiert  
durch B-Bewerbe!

## SV Seeboden aktuell

### Start in eine neue Zukunft ...

Wie durch Zufall hat die Corona-bedingte Unterbrechung auch eine gravierende Veränderung in unserer Ersten Mannschaft bewirkt. Bereits mit Ende der Herbstsaison setzte der Obmann durch die Einbindung des Fußballexperten **Dr. Lajos Gancs** einen Veränderungsprozess in der Spielstrategie in Gang. Dieser auf Pressing, Ballbesitz- und Positionsspiel aufbauende, neuartige Spielstil soll auch in unserem Nachwuchs eingeübt werden. Zur Umsetzung sind natürlich Veränderungen im Trainingsaufbau erforderlich, welche von den althergebrachten Mustern abweichen. Diese Neuausrichtung und auch individuelle, persönliche Gründe haben insgesamt neun Stützen veranlasst, ihre sportliche Laufbahn bei einem anderen Verein fortzusetzen. Wir bedanken uns an dieser Stelle beim ehemaligen Trainer Martin Abwerzger, sowie den Spielern Bernhard Abwerzger, Anton Peric, Manuel Dullnig, Manuel Steinacher, Christoph Eigenberger, Bernd Passler, Andi Allmayer und Pascal Eder.

Interessanterweise hat es den angehenden Trainer Raphael Graf und die arrivierten Spieler Daniel Trupp und Florian Heindl (früher SV Spittal) motiviert, mit dem SV Seeboden diesen modifizierten Weg einzuschlagen. Zum Ausgleich des Spielerkaders trug die Zusammenarbeit mit unserem Kooperationsklub SV Ferndorf die ersten Früchte. So sind Sami Omic, Valentino Zippo, Julian Müller, Manuel Gaggl

und Bilal Memic ebenso neu dazugekommen. Zur ausführlichen Information über alle unsere Mannschaften werden wir heuer zum Meisterschaftsbeginn am 1. August eine „Stadionzeitung“ auflegen.



### Heimspiele:

#### Cupspiel gegen den SV Lendorf

am Samstag, 25. Juli um 18:00 Uhr

#### SVS – SV Landskron

am Samstag, 1. August um 17:00 Uhr

#### SVS – SV Lind

am Samstag, 15. August um 17:00 Uhr

#### SVS – SG Sirnitz

am Samstag, 22. August um 17:00 Uhr

#### SVS – SV Matri

am Samstag, 5. September um 17:00 Uhr

#### SVS – WSG Radenthein

am Sonntag, 20. September um 10:30 Uhr

anschließend **OKTOBERFEST**

Jedenfalls freuen wir uns wieder auf Ihren Besuch bei unseren Meisterschaftsspielen und den Start in die Spiel-saison 2020/21.

Mit sportlichen Grüßen  
**Herbert Brugger, Obmann des SV Seeboden**

# Klein ANZEIGEN

**Suche Personal:**

Haushaltshilfe, Millstatt, 15:00 bis 20:00 Uhr/Monat, ganzjährig, sehr gute Bezahlung, privat. **Telefon: 0676 375 39 85**

Alleinstehender, junger Mann sucht dringend eine Wohnung im Raum Seeboden. **Tel.: 0676 754 79 03**

**Zu vermieten:**

120 m<sup>2</sup>-Wohnung, 4 Zi, 3 Bäder, 2 Balkone, großer Garten, 2 PKW-Abstellplätze, zu vermieten. **Telefon: 0664 352 80 30**

60 m<sup>2</sup>-Wohnung, 2 Zi, 1 Bad, 1 Balkon, großer Garten, 1 PKW-Abstellplatz, zu vermieten. **Telefon: 0664 352 80 30**

40 m<sup>2</sup>-Wohnung, 2 Zi, 1 Bad, Terrasse, großer Garten, 1 PKW-Abstellplatz, zu vermieten. **Telefon: 0664 352 80 30**

Vermiete großzügige neue Lagerhalle sowie Garagen Nähe Autobahnabfahrt Seeboden! Privat sowohl auch Gewerbe in der Größe von 30 bis 160 m<sup>2</sup> mit großzügigen E-Einfahrtstoren für LKW, Wohnwagen, Anhänger usw. **Telefon: 0676 847 805 500**

85 m<sup>2</sup>-Wohnung, 3 Zimmer und möblierte Küche, Gartenmitbenutzung möglich, ruhige Lage, 2 Autoabstellplätze. **Telefon: 0664 203 04 60**

Vermiete großzügige neue Lagerhalle sowie Garagen Nähe Autobahnabfahrt Seeboden! Privat sowohl auch Gewerbe in der Größe von 30 bis 160 m<sup>2</sup> mit großzügigen E-Einfahrtstoren für LKW, Wohnwagen, Anhänger usw. **Telefon: 0676 847 805 500**

Wohnhaus in St. Peter ob Radenthein ab sofort zu vermieten. Sehr aufwändig renoviertes Wohnhaus mit 130 m<sup>2</sup> Wohnfläche auf einer Etage mit wunderschönem Blick auf das Gegendtal und die beiden kleinen Badeseen Feld- und Afritzer See. Neue Küche mit hochwertigen Miele Geräten wie Herd, Dampfgarer, Kaffeemaschine usw., großes Wohn- und Esszimmer mit Kachelofen, Balkon über das ganze Haus, 2 Schlafzimmer mit Einbaumöbel, Arbeitszimmer oder Büro, Badezimmer, behindertengerechtes WC, Abstellraum. Auf Wunsch kann auch die Garage gemietet werden. Es steht den Mietern auch ein kleiner Gemüsegarten zur Verfügung. MP 780 Euro + BK 200 Euro, Kaution 3.000 Euro. **Tel.: 0664 810 10 48**

140 m<sup>2</sup>-Wohnung, teilmöbliert, 3 Zimmer, großer Garten, PKW-Abstellplatz zu vermieten. **Telefon: 0650 55 24 333**

52 m<sup>2</sup>-teilmöblierte Singlewohnung für Dauermieter im Zentrum von Seeboden zu vermieten. **Telefon: 0699 110 822 38**

Vermiete ab September bis Juni 2021 möbliertes und renoviertes Holzhäuschen in Lieserhofen (60 m<sup>2</sup>) inkl. Garten und Parkplatz. Auch monatsweise zu vermieten. Monatsmiete 375 Euro plus 150 Euro BK. **Telefon: 0660 505 77 500**

**Suche Wohnung:**

Suche Wohnung mit mind. 2 Schlafzimmer und Garten in der Marktgemeinde Seeboden. **Telefon: 0650 293 13 38**

2 Personen suchen 3 Zimmer Wohnung im Raum Seeboden. Gern möbliert, ruhig, sonnig und wenn möglich im Grünen. **Telefon: 0677 636 787 63**

Suche möblierte, ruhige Wohnung ab Mai 2020, MP bis 400 Euro warm. **Telefon: 0664 955 70 05**



**THOMAS MORGENSTERN HELICOPTER**

**EINZIGARTIGES FLUGERLEBNIS**

Einmal mit den Adlern auf Augenhöhe sein und die gewaltige Bergkulisse Österreichs von oben erleben:

**EIN ABENTEUER FÜR DIE EWIGKEIT!**

**Jetzt buchen: +43 664 75 15 79 33**

[www.thomasmorgensternhelicopter.com](http://www.thomasmorgensternhelicopter.com)

REGGER ■ EINFACH BESSER

# IMMOBILIEN News

IMMOBILIEN HIGHLIGHTS KÄRNTEN

Unser gesamtes Immobilienangebot  
finden Sie auf unserer Website  
[www.reggerimmobilien.at](http://www.reggerimmobilien.at)



**Wir haben neue Projekte in Spittal an der Drau und Seeboden in Vorbereitung! Lassen Sie sich jetzt unverbindlich vormerken:**

Tel. +43 4762 42 330 oder  
[office@reggerimmobilien.at](mailto:office@reggerimmobilien.at)



SEEBODEN

1080 / 3163

**Baugrund mit traumhaftem Weit- und Seeblick**

Gfl. ca. 1.724 m<sup>2</sup>

**Kaufpreis € 95,-- / m<sup>2</sup>**

Hr. Hinteregger Tel. +43 664 881 79 087



**Sie wollen gerne verkaufen? Wir suchen Immobilien im Auftrag unserer vorgemerkten Kunden!**

Tel. +43 4762 42 330 oder  
[office@reggerimmobilien.at](mailto:office@reggerimmobilien.at)

REGGER

IMMOBILIEN

9800 Spittal / Drau, Burgplatz 6  
[office@reggerimmobilien.at](mailto:office@reggerimmobilien.at)

■ EINFACH BESSER

**HONDA**

**Husqvarna**

Rasenroboter • Rasenmäher • Rasentraktoren • Heckenscheren  
• Trimmer • Motorsägen • Laubbläser • Akku-Geräte



Ihre Ansprechpartner:



**Markus Steiner**  
Ersatzteillager



**Jakob Grutschnig**  
Werkstatlleiter

*Nutzen Sie auch unseren Abhol- und Zustellservice!*

**LANDTECHNIK**  
Villach GmbH  
9851 Lieserbrücke, Gewerbestraße 1, 04762/42982  
[www.landtechnik.co.at](http://www.landtechnik.co.at)

# Sie sind lange für uns da.

## Und sie haben sich eine richtige Entsorgung und Verwertung verdient.

Elektrogeräte sind aus unseren Haushalten nicht mehr wegzudenken. Vom Stabmixer bis zum Handy läuft nichts mehr ohne Batterien oder Akkus. Und wenn die nicht mehr laufen, dann haben sie sich eine richtige Entsorgung und Verwertung verdient.

Jede zweite Batterie landet aber nicht dort, wo sie sollte: im Altstoffsammelzentrum oder in Geschäften, die Batterien und Akkus verkaufen. Stichproben haben ergeben, dass in 1.000 Kilo Restmüll zirka 20 herkömmliche Batterien und 1 Lithium-Batterie

zu finden sind. Das sind etwa 200 Batterien und 10 Lithium-Batterien in einem Müllwagen. Und das ist nicht nur brandgefährlich, sondern auch eine Verschwendung von Ressourcen.

ABFALL  
WIRTSCHAFTS  
VERBÄNDE KÄRNTEN



Lithium-Batterien



Wo? Das erfahren Sie bei Ihrem Gemeindeamt.

### Richtig verwendet, leben Batterien und Akkus sehr lange.



#### Mit Originalzubehör laden.

Laden Sie alle Geräte nur mit Originalzubehör – mit dem fürs Modell bestimmten Ladegerät. So lassen sich Kurzschlüsse durch Überladungen vermeiden. Die Geräte sind aufeinander abgestimmt und erkennen den Ladezustand.

#### Sicher laden.

Laden Sie alle Geräte nur auf einer schwer brennbaren Oberfläche – auf Keramik, Metall oder behandeltem Holz.



#### Unter Aufsicht laden.

Blieben Sie beim Ladevorgang nach Möglichkeit in der Nähe. Vor allem beim Aufladen größerer Akkus wie z.B. bei E-Bikes können Sie so eine mögliche Überhitzung oder einen Brand rechtzeitig bemerken.

#### Auf Zimmertemperatur ausgerichtet.

Geräte mit Akkus oder Batterien brauchen ein angenehmes Klima – im Freien den Schatten und in Räumen die Zimmertemperatur.



#### Wenn das Gerät zu heiß ist und raucht.

Falls Sie ein Gerät in der Sonne, im Auto oder auf der Heizung liegen gelassen haben, es überhitzt ist und raucht: Suchen Sie sofort das Weite, denn der Rauch ist giftig. Und rufen Sie die Feuerwehr unter der Telefonnummer: 122.

#### Wenn sich das Gerät verformt hat.

Ist Ihr Gerät durch einen Sturz oder einen Stoß mechanisch beschädigt worden oder verformt, lassen Sie es überprüfen und erneuern Sie den Akku.

### Richtig entsorgt, steckt in Batterien und Akkus noch so einiges drin.



#### Nach dem Ableben. Abgeben.

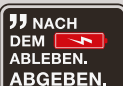
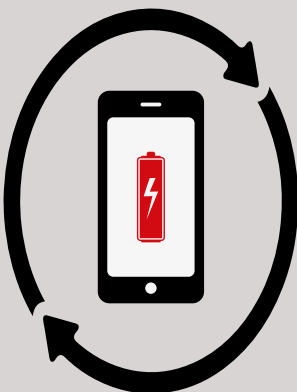
Alte, kaputte Batterien und Akkus gehören abgegeben. Wenn problemlos möglich, nehmen Sie bitte die Batterien und Akkus aus dem Elektrogerät. Und kleben Sie die sichtbaren, offenen Pole mit einem Klebeband ab. Das vermeidet Kurzschlüsse.

#### Entsorgen und wiederverwerten.

Lithium, Kobalt oder Nickel sind wichtige Rohstoffe, die aus Akkus und Batterien wiedergewonnen werden können. Dafür müssen sie aber im Altstoffsammelzentrum oder in Geschäften, die Akkus und Batterien verkaufen, landen. Dort werden sie vom fachmännischen Personal in ein Fass mit Sand gelegt und so als Gefahrenquelle unschädlich gemacht. Um dann nachhaltig, ökologisch und ressourcenschonend verwertet zu werden.

## WENN FUNKSTILLE HERRSCHT.

Akkus und Batterien in elektrischen Geräten von Akku-Rasenmäher bis Zitronenpresse haben kein unbegrenztes Leben.

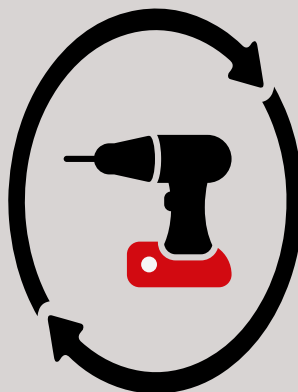


Wo? Das erfahren Sie bei Ihrem Magistrat/ Gemeindeamt.



## WENN DIE SCHRAUBE LOCKER BLEIBT.

Akkus und Batterien in Handys, Laptops, E-Bikes und so vielen anderen Geräten haben kein unbegrenztes Leben.

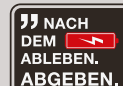
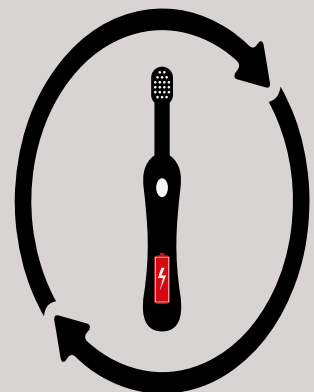


Wo? Das erfahren Sie bei Ihrem Magistrat/ Gemeindeamt.



## WENN SIE NICHT MEHR AUF TOUREN KOMMT.

Akkus und Batterien in elektrischen Geräten von Akku-Rasenmäher bis Zitronenpresse haben kein unbegrenztes Leben.



Wo? Das erfahren Sie bei Ihrem Magistrat/ Gemeindeamt.

